Vol. 13 No. 6293 Saturday January 28 1928

TAIRIKU NIPPO

一九二八年 一月廿八日（土曜日）第六千二百九十三號

電話 二九九 田口製麵所

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B.C.

本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月 四弗弐拾五仙 壹ヶ年 八弗弐拾五仙
發行所 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街二一五
電話 シ三〇六五

日加の公使交換（二）

◇日加通商條約の改訂

前回に述べたる如く、加奈陀に取りて、日本は、輸出に於て第三位、輸入に於て第六位、貿易總額に於て第三位にある、最も重要なる通商對手國なるが、之を日本の側より見る時は次表の示す通りとなる。（但し「歩合」といふは、總額に對する百分率を示す）

	輸出	歩合	輸入	歩合
米國	四二・一〇		二八・六一	
支那	二〇・六三		一〇・〇七	
印度	七・六四		一六・四九	
關東州	四・八七		六・六〇	
蘭領東印度	三・六六		四・四四	
英國	二・九一		七・一六	
香港	一・五九		〇・〇六	
海峽植民地	一・五三		五・四〇	
佛國	一・〇三		一・〇三	
北伯哥倫比亞	一・三六		〇・七九	
加奈陀	一・二二		二・六九	
墨國	一・二三		一・三五	
其他	〇・四〇		六・一二	

有は大正十五年度の調査であるが、夫れに よりて、日本に取り、加奈陀は、輸出に於て第十二位、輸入に於て第九位の重要對手國たる事を發見し得べき事なのだ。

而かも、其の日本と加奈陀との「通商航海條約」なるものは、一九一一年（明治四十四年）四月三日に調印、五月五日に批准せられたる日英間のものに加入せる丈けのものにして、特別に、日加間のものとして締結せられたるものには非ず、——而かも夫れは、加奈陀の特殊の事情より、二箇條の條件を附してあるものにして、且つ、結局來年に十七年を經過せるのみならず、一九二三年七月十二日に効力期間の滿了せるものなのだ。

從つて、日本と加奈陀との間に新しき通商條約を締結する事は、何れの點より觀るも必要なく、——其の理由よりするも、此度の公使交換は、最も然るべき事と思はるゝのだ。

但し、日英（從つて日本と英屬加奈陀）通商條約の改訂に就ては既に其の風說ある事、本紙も嘗て報道し置けるなるが、現に、有効期間の滿了せる日伊通商條約に就ては、「平和の曙光」の變化に伴ふ改訂」なるもの〜交渉を、裕仁大使の死去以前より開始して居るのだ。

日英、日加間の通商條約に就ても、同樣なるべきものと吾等は推測する。（未完）

世間話

南北生

◇ビール會社の臨時配當

——即ち大日本ビール會社といふのは日本の略であります。エビスや、サッポロや、アサヒを賣り出してる會社が、年々、三割といふエラい配當をしながら、儲けた金がダブついて始末に困り、新年早々、恒例の三割以外、臨時配當として、二十割を配當するといふのであります。

◇

尤も、日本の會社のうちには、ブリをとる九州の漁業會社で、年六十割の配當をしたなきいふ圖抜けたのがあり、郵船會社や、鐘ケ淵紡績會社の如き大會社でも、年七割なきいふ馬鹿氣た配當をしたのもありますから、ビール會社の今度の配當の如きも、驚くほどのことでもないのかも判りませぬが、服部時計といふのなし、不景氣のドン底の昨今に、拂込資本金二千七百萬圓の大會社が、常例の分とも、二十三割の配當とは、全く、驚かざるを得ないことなのであります。

◇

なぜ書いて了つてから、東京の新聞で發見した記事には、それ以上の「二十七割の配當」といふのがありました。——資本金五百萬圓の「田辺都市會社」といふのであります して、これまで、年一割の配當を續かさず、今度、土地を賣つて解散することになつたので來る三月、二十七割の配當をすることになつたのだといふことであります。

◇

上には上がある次第でありますが、日本の會社の重役の中には、年俸五十萬圓をセシメてゐるといふ人もあります。——大川合名會社の社長、大川平三郎といふ人であります して、富士製紙を始めとして、富士川電力其他十三の會社の社長、武州銀行幷に武州貯蓄銀行の重役、及び、東京地下鐵道其他二十四會社の取締役と、七つの會社の監査役と、千手觀音のやうに、一人で四五十の會社に關係して、一年に懷に取り込む俸給とボーナスの總計だけが、正に五十萬圓に達するのだといふことであります。

◇

ビールで二十三割の配當をする程に暴利を貪るのも驚き入つたことであります せうが、一人で四五十の會社の重役の方は、それ以上に亂暴であります せう。——併し日本では、それが、平氣で通用されてゐるのであります。

◇勞働組合がビール運動を始め出したやうであります。——但しアメリカの勞働組合であります して、禁酒法を止めて呉れといふのではないが、それを緩和してアルコール分、二・七五パーセントのビール醸造を公認して呉れといふのであります。——而して實行委員を擧げて、共和、民主兩黨の政綱のうちに加へて貰ふやう、新しい運動を始め出してゐるのであります。

◇

その主張に從へば、アルコール分の二パーセントや三パーセントの、極めて弱いビールは、製造所の職工などには、寧ろ必要品だといふのであります。——絶對禁酒で、罪酒を絶滅させ、勞働者の、精神にも、肉体にも、大打擊を與ふるよりも、サウいふ緩和の途を勝ずる方が、勞働者を向上させる所以だといふものらしいのであります。

實際に、米國は、禁酒法施行のために、一九二〇年以來、昨年度までに、合計一億七千八百萬弗ばかりを費やして居ります。——その內譯、——

陸上巡警に　七千六百萬弗
海上警戒に　七千萬弗
司法部に　三千二百萬弗

といふのであります して、その外に、米國政府は、酒類からの稅金收入年々、二億弗乃至二億八千萬弗を失つてゐるのであります。

◇

尤もその代りに、罰金として、一九二七年の終りまでに、每年四百萬弗、五百萬弗、——多い年には六百五十四萬弗の國庫收入があり、合計三千八百三十九萬弗に達してゐるのであります が、勿論法律違反の費用を償ふに足るものではありませぬ。

◇

それよりも、該法の犠牲となつて、昨年十月三十一日までに、職務に斃れた官吏が四十七人。——又、市民の殺されたものが百二十六人。

◇

若夫れ、罪酒のために死んだものに至つては、何百人、何千人といふ多數に上つてゐることであります せう。——その、國民の肉体と精神とを傷づけることは、尋常のものではありませぬ、——そこにノールウエーなどの如く、禁酒法緩和の必要を痛感せしむるものが生じて來る譯なのであります。

あこがれの日本（二）

ヴイルドラック 町田柳畫譯

一、內海（續）

この雨ゆたかな山國では、野色は時々鄙につまれる、然し光りのためにのまれてしまふことはない。雨後のすきとほつた明るさが、青ねく金糸を妥配して、見る物をはつきりさせ、輪郭を鋭くする、そしてその明りの下に自然全体が靜かに心を潜めてゐる。

そこには熱い色調、黃土の熱い色が全くない、少くとも極めて少ない、野色は、光りれど私には思はれた。日本に滯在中今までは廣重の發明にかゝるものとのみ思つてゐたあの白、黑、綠、青、と代色、樣々な灰色などの色合の調和が目立つて私の目に映つた。日本のよい版畫には黃色が少い、時にあつても決して結構でない。私は思ふ、どんな繪はがきでも廣重の版畫に優つて內海の風景を正しく見せてゐるものはない。廣重はたゞ選び、たゞ寫しただけのやうに見ゐる。つまりよく感じよく理解したのである。

○

船の上からやゝ近くに見て大急ぎに知り得た漁村には、色調をみる何等の分子もない。ふと見た所その姿には ヨーロッパ人を引きつけるものがない、それはたゞ平家建の木造の小さな家が灰色にくすぶつてならんでゐるだけで、遠くはなれては野趣の美はうかゞふよしもない。日本の瓦は鉛のやうな色をしてゐる、何もぬつてない木材は年を經て銀色なるものあり黑ずんでゐるのもある。

○

內海のあの夕陽、私には到底忘れられないものである。どんようとして淡く金色に輝く水の上にゆの往き來である。農夫は仕事をはなれる。母は子供を呼ぶ。漁夫はたよわな竹を舟につなぐ。笑ふ聲叫ぶ音、さては又そゞろ歩き。

舟路靜かにゆく船の上からはつきりそれを眺め、あこがれの目に問をさへまたがぬさきに、はるば世界の向ふのはしから訪ね來た姿を見るのは、何と心の

たゞるのであらうか。

私どもがめぐりゆく鄙のやうな小さな島々、喰しくはあるが茂つた木の下には、斜面にならぶいくつかの畑のぢんよりした綠、今を盛りとさき亂れる櫻の木立、灰色に擴がる小さな濱邊、村、港、さながら縮圖された世界を宿す。世界のいづこも同じい、それは休息の時であり一日の終りを告げる人小さな島々、喰しくはあるが茂つた木の下には、斜面にならぶいくつかの畑のぢんよりした綠、今を盛りとさき亂れる櫻の木立、灰色に擴がる小さな濱邊、村、港、さながら縮圖された世界を宿す。世界のいづこも同じい、それは休息の時であり一日の終りを告げる人なれる。母は子供を呼ぶ。漁夫はたよわな竹を舟につなぐ。笑ふ聲叫ぶ音、さては又そゞろ歩き。

舟路靜かにゆく船の上からはつきりそれを眺め、あこがれの目に問をさへまたがぬさきに、はるば世界の向ふのはしから訪ね來た姿を見るのは、何と心の

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 九千二百五十萬圓
○日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年五分
○郷里送金に御取扱可申候 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シヤトル支店
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息 年四分△一ヶ年 年四分五厘
自下 六ヶ月
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

(郵便宛名)
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利五分
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案內、預送金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい
シアトル 住友銀行
株式會社 住友銀行
本店大阪市北濱五丁目
內地重要支店 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、吳、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
◇御歸朝の前に是非御來店下さい、送金の最も安全な方法は手形式送金で且つ德用です、第百、住友、正金の諸銀行の直接の仕拂することが出來ます、地方の最寄の銀行又は郵便局で支拂を受けられる樣無手數料で送金いたします
◇皆樣の御便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから何なる取引でも不便を感じません、地方に住留なさる人々は日本文手紙で用が達せられます 預金送金申込書通知次第送附致します
ローヤル銀行
メーン及ヘステングス街角

AMERICAN MAIL LINE
アメリカンメイルライン
船名 ジエフアーソン リンカーン
英港發 一月三十日 二月十三日 二月廿七日
本社の汽船は最短時日に太平洋を横斷します 三等客には特別に注意を拂ひ食事は純日本人です 尚は出帆當日英港にて乃至ウエーターは特に本船までの荷物運送料は無料にて取扱ます
切符取次店 東京デヨーヂヤ街二四三 電話シーモア九一七八 松山商會
アレキサンダー街三三五 電話シーモア一七五 青木米吉
バウエル街三三五 電話シー七六五二 中山義一事務所

SUN LIFE OF CANADA
通知書が出せませんから住所御變更の度毎に現住所をかならず御通知下さいませ
安全な職業の方へは不具傷病保險付及び怪我の死亡者は保險金額面の一倍仕拂の特點付證書を發行す
掛金が切れますと保險金がとれませぬ 滿二ヶ年の掛金のは必ず迄の期日を遲れぬやう掛金を仕拂つて下さい
加奈陀生命保險會社中の最大會社 世界各國と日本各地に代理店あり
加奈太サン生命保險
滿二ヶ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く翌十二ヶ月間の支拂猶予法及種々特點あり
代理店 中野保險事務所
主在 中野庄輔 厚東小次郎 伊澤之後 林月虹
晩香坡市東カドバ街三百廿二 電話シー五七二八八R
小林英一 ビーバーコーブ
ポートアリス
スチヴストン オシヤンフオルス ミルクリーキ イングルウッド
地方代理人

新春の御活動には
美味しい松白米を召しませ
MATSU BRAND
SUPERIOR GRADE JAPANESE RICE
IMPORTED BY M. FURUYA CO. SEATTLE
NET WEIGHT 100 LBS
正百斤入 八弗七五仙
正五十斤入 四弗四十仙
晩香坡市西 スチングス街四六
古屋商店
電話シーモア三九三三

日加貯蓄
◇貯蓄預金
◇定期預金
◇公債賣買
◇當座預金
◇最近締切日 アーキレス 一月三十日 ルシアス 二月三日
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
晩市バウエル街三九八 電話シーモア三三三
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へお貼付下さい

FOSK LINE
運賃
船名 ありなが丸 ぱりい丸 あふうか丸 あらびあ丸
美濃着 二月四日 二月十三日 二月廿八日
美濃出帆 二月六日 二月十九日 二月廿九日 三月十三日
（印は晩香坡滯着發）
晩市代理店 美府代理店 Eastern Shipping Co. Elliot Consolidated, Ltd.
（桑港積賃）一九五弗 神戸迄二〇五弗 ぱりい丸及ぱりい丸に限り一等積賃迄一五五弗
（日本行桑港食附六〇弗 和食附五五弗）
晩市美府間切符上
大阪商船株式會社沙市出張所
切符取次店
晩香坡市 日加貯蓄 日加用達會社 是永商會 中山義一事務所 水原代理事務所 大正堂北村商會 プリンスルパート 持田平夫

童話　笑ひ出したれ國（下）

石島菊枝

で、ある日の當番になつた三人は、海岸へお魚を取りに出かけたのでした。

すると、女の人も後から、ついて來ました。三人の當番は、お天氣もよし、女の人の身體もすつかり元氣になつた事ですから、お魚を取る所を見せるのも一興だと思つて、默つて女の人を後へつれて海岸へ行きました。

そして、場所を見はからひまして、水を圓形に切り取つて、糸を垂しますと、いつになく澤山のお魚がむらがつてゐて、いろ〳〵のものが、沢山とつり上げられました。女の人はらしさうに、目を

「ホ、、、、、、ハ、、、、。ホ、、、。」

と眼に涙をうかべて笑ひころげました。

それを見てゐた三人の者は、何だか何んだかさつぱり分りませんが、何となく體中が、むづ〳〵とくすぐつたくなつて來て、頭の中が輕く浮き上るやうな氣持ちがして來ました。あまり變なので何かいはうと三人の者は同時に口を開きました。と、まあ口から出たのは言葉ではなくて、この女の人と同じやうな

「ハ、、、、、。」

といふ笑ひ聲でした。それはまあ、何といふ氣持ちのよいものでせう、體中、とけてしまひさうなそれでゐて、たまつてゐたものの中のゴミを拂ひ捨てたやうな、清々しい不思議な氣持ちです。三人は顔を見あはせて笑ひつゞけました。

「アハ、、、、。ハ、、、、。」

このまあ不思議な出來事をどうしたらいゝかと、三人はふツと考へましたが、いひ合せたやうに、留守居をしてゐる九十六人の者に知らせたい氣になつて、つりかけの糸も、網も、つつたお魚も、みんなそこへ投げすてたまゝ、どつとかけ出して歸つて來ました。

でも、歸る道々、かけ出しながらもやつぱり

「あはは、、、。」

と笑ひつゞけてゐました。

一番はじめに笑ひ出した女の人は、これを見ると、これも笑ひながらかけ出して三人の後を追ひました。

さて、驚いたのは、家に殘つてゐた九十六人の者達です。開いた事のない奇妙な聲を擧げて四人の者がかけ出して歸つて來ました。その顔を見ると、顔までが今まで見た事もないやうな不思議なかたちになつてゐました。

「どうしたのだね。」

一同はぐるりと四人を取り卷きました。

「どうしたつて？あはは、、、。ふふ、、、。」

何もいへない位で又笑ひ出す當番の顔を、みなは、じつと見てゐましたが、その中に誰もかれも、みんな不思議な氣もちになつて來まして、變だと、思つてゐるうちに、一同申合せたやうに口をついて

「あはは、、、。はは、、、。」

と笑ひ出しました。そしていつまでも！〳〵笑つてゐる中に、九十九人の島の人が、ふつと氣がついて見ますと、今まで一しよに笑つてゐた女の人がいつの間にか消えてしまつてゐました。

そればかりか、今まで立つてゐたと思はれる所に、一枚の紙片が落ちてゐます。九十九人の者は驚きながら、それを拾ひ上げて見ますと、いかにもをかしさうな、その女の人の笑顔が描いてあるのでした。

九十九人は、又、一度に聲をそろへて笑ひ出しました。

そのあくる日から、この島の人々は、女の笑顔の紙片を寄り本箱にして、笑ひながら、力を合せて働きました。

おしまひには、立派な船を造り上げて氷河のたゞとふ海を乘りまはして、世界の國々と交際をするやうになりました。（をはり）

◇アジロ魚便り◇

狂絃子より、

◇……「殘雪」二句

先夜の俳句大會に、生憎發熱して申込まされたソレザー・ミルスの狂絃子から、あの日は病氣で作句の出來なかつたは残念だ、――歸宅後、臥床――病床にての作句として、次の三句を送られた。

○

殘る雪引く土塊の長さかな

○

殘雪や井戸のきわの鶏の跡

○

殘雪や櫛木の足に吸ひつける

見て見ぬふりをしたが、その中に、糸のたれるのを待ち切れなくなつたお魚どもが、ぴよん〳〵と尾ぶり〳〵をとり上つて來ました。太陽にキラノ〳〵と輝く氷河の上を目まぐるしいやうにはねまはるお魚の群、それはまあ隨分と見事なものでしたが、女の人はそれを見ると急に、顔い聲を出して、

「ホ、、、。ハ、、、。」

笑ひ出しました。

笑つた事のない。笑ふことを知らない島の三人は、その不思議な聲をきいて、ひつくりして、眼を丸くして女の人を見ました。

女の人は、それが又をかしかつたと見えて、一層高に、

身邊落葉

萩原井泉水

落葉してより西山の見ゆる落葉

月夜、木の葉の落ちてゐる橋に障子の外に落葉する音を聞く

月蝕すしづかなり落ち來る葉

木の葉拾ふ兒を連れて詣でる

山見てもぬくき日の嶽斗の木の葉

谷は落葉する橋の影さし

木の葉降る山茶花の白く高くもさき

葉を掃き葉の落ちあたゝかさは木の根

日向に居ねして落葉する車のまゝ

吉日

中塚一碧樓

正月吉日磯べの鷗打ち伏し

家々の並び正月のよるの風なし

風の糸のべよ地に立つ子供等よ

上りつゝ字風さみしき尼の揃ひなり

一村二村大根の畑の明けの春

正月幾夜さの埋火の家のうち

正月の池の水あり二つの池

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△ランプ、オーニング
VACラバーブーツ
エドワード、リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

婦人小供服裁縫教授
お安く仕立物いたします
電話ハイランド四二二四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子

和洋雜貨食料品
アレキサンダ街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
郵函一二六四
電話ハイ四八九
晩市バウエル街四五三
堀善商店

安物服裁縫教授
子供物裁断
△本月末迄に御申込み下さい但し八名限り御面倒の上御便宜を計ります
ダンレビ街二一九田村ビルデング電話シ四七七九
青木

迅速丁寧
尾本運送業
バウエル街二三八
電話シ一四六六二
並に煙草、キャンデー、果物類

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シ三九八五

日本行切符取次
アレキサンダ街三二三
青木旅館
青木吉米
電話シ一一七五

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンドトムソン葬儀社
晩香坂市ホーマー街五三一
電話(書夜)シーモア貳貳壹

名灸
ヘントーセン専門
コシイタ及痔
晩市バウエル街七六九
電話ハイ一七七六
ウイルソンアパートメント
隼谷、ヨシ

●高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は皆樣のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坂市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

新藥到着御案内
◇白日咳のお薬　▲百日咳湯　▲淺田飴　六十仙、一弗五十仙
◇喘息のお薬　▲喘息湯　一弗五十他、三弗▲ストイブリ氏液應用せん息吸入器一組十弗卅一仙
◇大人風藥　▲キナピリン　三十仙、五十仙、一弗　▲ホシ感冒錠　四十五仙▲アスピリン　廿五仙、五十仙、一弗　▲シー・ビー・キュ　二十五仙▲アンヘブリン散　二十仙、五十仙　▲アンチピリン　並卅仙、五十仙▲凝二散　五十仙　▲二一七　卅五仙、七十五仙▲五香　十五仙、四十仙　▲妙振出し　五十仙、一弗
◇小兒風せき藥　▲オイン　二十仙、三十仙、五十仙　▲ホシ小兒風藥　十五仙　▲小兒風藥　五十仙▲凝二　卅仙、五十仙
◇せきのお薬　▲專賣特許藥レスピラチン　一弗　▲天授　五十仙▲せきの妙藥　二十仙、五十仙▲呼吸散　三十仙、六十仙▲龍角散　九十仙、二弗
◇頭痛のお薬　▲テーリン　五十仙、一弗▲ノーシン　五十三▲クーン錠　二十仙、五十仙
晩香坂市バウエル街三九〇
近藤特許賣藥店
電話シーモア四七六八
O. KONDO CO.,
390 Powell St. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4768

御旅館
ジヤクソン街參貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

あんま
アレキサンダー街六六六
山路平吉
電話ハイランド九九

レデオ、蓄音器、樂器商　蓄音機專門修繕に廿五ケ年間從事一度ハリソンの華客は常にハリソンの華客
晩市リチャード街七八〇
チエー、ハリソン
電話シーモア三八〇八

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ベビュー六〇八

人員募集
シー・ビー・アール
ケツトルバーレー
鐵道線ギヤング働
晩香坂市ゴーア街三三七
日加用達會社
（電話シーモア八三九）

大阪商船
日本郵船
シービーアール各汽船
切符販賣
C. N. S. CO.
337 Gore Ave.
Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

家傳專門療治並に灸點
西第二街一六四九
北野樽松
電話マビュー六五七ワイ

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
(や)梶木商店
電話ハイ貳貳五

家傳
やいと諸病
あんま特に婦人小供
バウエル街前川運送店二階十二番
佐々木重忠
電話シー七六一九エル

眼科專門眼鏡調適す
グランビル街八二五
メデカル・アーツ建物内三一二
(アル、オ)エチペリン
キヤピトル劇場向側

帽子洗濯
コートクリーニング、プレッス
東ステランス街二五三
鮫島帽子洗濯所
電話シー二二七二

●裏子類製造
●ケーキ一切
大勉强にて御用命に應じます
新西院市ローヤル街一〇四三
定房商店

同附屬品
流行婦人帽
きれ地各種
婦人子供衣服
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候デビツトスペンサー
DAVID SPENCER

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七三
自宅東カドバ街三三ハイ一〇三X

各專門
△代書事務一切
△其他代理事務一切
△土地家屋修繕紹介並に賃貸
通辯
バウエル街二四五
濱岸事務所
電話シー一六五六
(自宅)東カドバ街八六六
電話ハイ一三五五エル

御婦人子達
洋服裁断
晩市バウエル街三二八
東山商會
電話シーモア八七二二

洋服洗濯
アベニウダ
晩市キーファー街七一一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシントン郵函三一
岸本商店

廣島屋旅館
奥地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七郵函二六七

和洋雜貨食料品
日用品一切
ボートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

室内清潔各種湯水の設備あり
バウエル街三六六
サンルームス
塚本正人
電話シー七七五二オー

紙函折函……◇製造は安價に御注文に應じます
バウエル街七六九　電話ハイ四四四
中尾紙函製造所

皆樣！
迅々マキヤコール必要の時期となりました若しコールの御入用の節は永年專門的經驗ある小宮へ一度御下命を願ひます其の特長は品質佳良、廉價、迅速なのであります是非一度ためしを願ひます如何なる所へも多少に拘らず御屆け致します
電話住宅シー五七七六エル
シーモア八六三七オー
小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle. Washi.
日本郵船美港出帆廣告
船名　入港　出帆
横濱丸　二月八日　二月八日（晩港發）
富山丸　二月十八日　二月廿五日
加賀丸　二月廿五日　三月三日
伊豫丸　三月廿五日　三月十日
改正　一等片道運賃　一九五弗神戸行一〇五弗
日本郵船シヤトル支店
代理店晩市美市
P. W. Greer & Son Ltd.
Great Northern Railway

營業項目
コロンビヤ蓄音機並にレコード●ヴイクター蓄音機並にレコード●日本レコード直輸入●內外各種●シンガーミシン代理店●取扱特許放射熱電氣治療及外科器械●一手販賣所
晩市メーン街貳貳六九六
電話シー三六九六
山陽商會

切符取次店
晩市
中山義一商會
商業組合
井手律事務所
大正堂北村商會
水原代理事務所
プリンスルパート　村田外夫
美市　石田旅館
美市　大澤旅館

大勉强
石炭販賣
晩香坂市バウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シー四二二九住宅ハイ一三八八エル

御旅館
野口色板塗繪電氣治療業加二手販賣所
美府チャタム街六三六郵函一三〇三
電話一二三三
日本行切符取次
石田旅館
636 Chatham St.
Victoria, B. C.

ヴ井クトリヤ市
フ井スガード街一一〇
郵函一三三三
電話九六四
大澤旅館
大澤喜一
630 Fingard St. Victoria, B. C.

東カドバ街一六三一一六五
和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

美食家各位はたしかに滿足さる、
晩香坂市バウエル街三五八
南京御料理仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上最近一流の料理人支那より來廚致しました事を御披露申上ます私の店は他の支那料理店と自動車の關係なき事を御安心されたし嚴でお斷り申上げます
電話シーモア三九四二一三三六五オー

◇魚類◇肉類◇青物類
◇カマボコ製造◇和洋食料品
バウエル街三五三
電話シー五四四一
BC魚店

和洋雜貨　絹地綿布各種
バウエル街三三九
電話シー三三九〇
宮崎商店

Manufacturers Life Assurance Co.
マニュファクチュラース
生命保險會社
加奈陀生命保險會社の最大の一つにして日本及び世界各都市に支部あり
本部トロント市
ミッション市郵函四八
代理店藤野榮次郎
電話貳貳壹壹

家庭欄

少女騎手として見事な御腕前

白ユリにも優って御美しき北白川宮の兩女王

故北白川宮成久王殿下の御わすれがたみ、美年子女王、佐和子女王の御姉妹は、はや御年十八に十六の、匂やかな初春をお迎へ（遊ばされる）、もはや淑足靴足は御尊常のこと、筒木、生堰なを一メートル以上の障碍物でも、なんの御厭ひもなく

自由に御飛越に、あつぱれ、少女騎手の御見事な腕前に分厩の女人騎手達をして、やんやと鞍を御叫かせになる。また、ウ井ーク・デイでも御暇の節には御學友の松平子爵令嬢達を、御殿へ御招きになつて、ともに御騎乘を御楽しみ遊ばされ、片時も御愛鳥の御手綱を御放しにならぬと拝聞する、御殿の數多い御愛鳥のうちに「月橋」と名づけられる、今年とつて十五歳の老馬がゐる。御二方とも、なぜか、この老馬を殊のほか御愛になり、馬丁にも、糧食さらは、どんなにか御歎びのことかとまたしても故殿下を御偲びまゐらせることであるが、その御父君の宮の御直傳だけあり、御姉妹とも御馬術には、格別の御趣味を御持ち遊ばされ「馬の姫宮様」として專ら御學友間での御評が高い、夏ならば、軽井澤の御別邸附近で、御二方御揃ひの御騎乘姿を、あるひは仰ぎ見ることが出來よう。高原の朝まだき、白雪たなびく淺間を御背に、御馬上ゆたかに打たせられる兩女王の御姿は、まさにこれ

砲兵の宮の御直傳だけあり、御姉妹とも御馬術には、格別の御趣味を御持ち遊ばされ「馬の姫宮様」として專ら御學友間での御評が高い、夏ならば、軽井澤の御別邸附近で、御二方御揃ひの御騎乘姿を、あるひは仰ぎ見ることが出來よう。高原の朝まだき、白雪たなびく淺間を御背に、御馬上ゆたかに打たせられる兩女王の御姿は、まさにこれ

名匠揃くところの深作畜産昨今は御殿内の御馬場、もしくは赤坂離宮内の主馬寮分厩で、なほこのうへの御練習とうけたまはるが、とりわけ佐和子女王の御熱心さには、御驚のほかはない。殆んど毎日照、赤坂分厩へ、士官學校御在學中の御兄君永久王殿下と御同道で御出ましになり、朝から暮迫る頃まで、御はげみ遊ばされる、

格別の御注意を遊ばされるが、これぞ御父宮成久王御遺愛の名馬で御孝心深き姫宮様方の御心づくし、御騎乘のあとでは、かならず御手づからすぐさを喝はると承はるだに畏きはみであるなほ御二方の御妹君、一番年

百万回の發掘

大分縣宇佐郡見部山浦村宮迫さん、宇佐原の長者ケ原に大敷多の陣の落武者が埋めた軍用金十六箱（時價百萬圓）があるから發掘力をその筋に出願中である

その他

れた。御美しさいふやまたず、高根の白百合も、野の白薔薇も、御二方の前にはその風情矢はり、御姉妹に、あくまで御高貴な御優姿を押し寄せる、成久王御在世な

別れを悲んで女房が涙の自殺をす

夫と養家先との間に挾まり思ひ餘つての悲劇

一月九日午後五時半頃東京府下大井町四一二理髪店鈴木作平内縁の妻池上はな（二）は家人の隙を見て猫いらず自殺を計り生命危篤である、同女は本所區柳島本町二〇五理髪店池上吉太郎の養女で、前記作平とは同人が池上方で理髪見習ひ中に縁に陥り夫婦となつたが作平が養子にきてくれるものと信じてゐたところ作平は獨立したので池上方ではそれでは嫁にやることが出來ぬと爭つてゐたこの日も午前中から池上の妻つね（五）が同女の引取に交渉に來たので遂に意を決し自殺を計つたものであつた

一月廿二日
日本人が居ります
ノックス・ハンブリー
ドミニオン建物内二〇二
電話シーモア二二三〇

私は付てポイントカワンのミセス御殿のメガネを作つた事がありましたが今度左の感謝の手紙に接しました私は一ケ月前あなた様の正確なる檢眼によりて眼鏡を作つて頂きましたが夫れから眼の具合もよくなり眼の痛もなくなり身体全般もよくなつて非常に喜び厚く御禮申上ます初めてメガネによりて身体が如何によくなるかを知り同時に眼の悪い頭痛等のする人にはメガネを用ゆる事をお勧め致します

ポイントカワン　ミセス御殿

御姉宮様方の御練習を御覽になるのを、一番の御楽しみにされてゐるが、御姉妹みな御父宮の御血統を御承け繼ぎ遊ばされたものであらう、と御附の者は拜察申し上げてゐる

日本行
汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坂市バウエル街二三二
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◇當國政府及領事館屈出願書

轉移
◇醫　日下清方
東カドバ街三六八
電話シーモア七九〇三

◇ビーシー州公認齒科醫
バウエル街二一〇
下高原醫院内
影山齒科醫院
ドクトル
電話シーモア二四九八

東カドバ街四三八
醫　土　石原明之助
電話ハイランド一二

三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮壽
東ヘステングス二一五
電話シーモア八六八六
自宅　電話ハイ二二五アール

晩市バウエル街三九六
齒科口腔外科醫院
葛原
電話シーモア六一九〇
自宅グレンバーン三五一ワイ
ステブストン出張（火金）午後七時

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ二三六
近江屋商店

祝用ケーキ　ブレッド
ウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
◇美味にして廉價御賣も大勉強で御用に應ず
バウエル街三四二
パウエルベーカーリ
布田惣一
電話シーモア六九八五
自宅マーポール六〇七エル

△土地賣買通辯法律事務代理業
△ケンピヤノ會社
△大陸傷病保險會社
△モントリオル生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
真樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
何れも御望の方へ説明書送呈す
晩市ゴーア街一三〇
向上之友社
事務所シーモア八五一九
住宅ハイ四一七六アール
山田事務所
主任　山田昌助
電話

婦人子供服仕立
お好みに應じ大勉強致します
バウエル街五三七
電ハイ三五三六アール
磯貝裁縫店

最新流行の
自動市及荷車のスプリング
新調製＝修繕＝一般鍛冶匠
仕事は保證附で迅速
西ベンデー街一一五六裏
加奈陀スプリング會社
電話ドグラス八六九九

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

御用の節は何時でも出張致します
新西院ローヤルアベニュー
一〇四〇
椎秀吉
男女諸病
按摩及針灸
專門

シヤトル市
NPホテル
306-6th Ave No.
Seattle, Wash.
停車場前通東へ二丁
左側六階建

晩香坂市ガーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Assn.
329 Gore Ave, Vancouver, B. C.

御菓子製造
バウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

あんま
電氣マッサーヂ
バウエル街三二九　十號室
電話シーモア六八エル
松宮惣四郎

御婦人お子供衆の
ドレス、コート、等
其他一切大勉強で御注文に應じます
西ヘステングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

晩市バウエル街二一八
男物一切
日英商會
電話シーモア一六〇〇

琴
三味線　教授
胡弓
アレキサンダー街三二八電話
シ四〇四六アール
阿部道子

先祖傳來名灸
肺病も灸にて癒します
つた人は一日も早く御出で下さい
ダンレー街一四三
上西旅館内
新谷三吉郎
六一七號
電話シーモア九五八三エル

書籍
昭和三年日記帳（博文館製）
今年こそ最一冊お求め下さい
日記をつける人は必ず成功します
常用日記　大形上製　一三〇仙
同　中形總革　二三〇仙
同　中形革　一三〇仙
同　中形上製　九〇仙
同　中形横綴　七五仙
同　小形上製　一〇仙
家庭日記　中形上製　一八〇仙
英文常用日記　同　一八〇仙
英文懷中日記　同　一〇〇仙
ポケット日記　同　八〇仙
同　ビー號　一〇〇仙
同　エー號　一二五仙
懷中日記　四五仙
同　布製　二〇〇仙
御暦賣　紙製　一二五仙

年賀はがき一枚一仙
資料は勉強いたします
バウエル街三五七
内田書籍店
電話シーモア一五八一

雜誌
S. UCHIDA
357 Powell St.
Vancouver, B.C.

視力定評
視覺及力視
存保率能力
專定査力視
醫門
スミス・スンレーロ
晩市西へ街スグンテス九四
電話シーモア六八六〇

諸君の諸種宴會には
四Xのケーキ
プッデングの美味なる
品を御注文下さい
4X
"THAT WHEATY FLAVOR"
Bread Cakes etc.
CANADIAN BAKERIES LIMITED

貴金屬
金銀時計並修繕
和洋美術、雜貨
新西院市第八街三九
電話一〇六九エル
中村時計商會
店　中村助次郎

ABBEY'S
SALT
アビーズ・ソルト
中背と頭痛に
の痛みに
特効あり
飲みいです
何れの藥店にもあり

男女强精劑
スペルミン錠
五十錠入　二弗五十仙
百錠入　四弗五十仙
本劑は獨逸伯林製藥所に於て調劑されし名藥にして精力衰弱根氣喪失、ヒステリー、不眠症等に特効あり
最も信頼さるゝ殺菌錠
セモリ　一弗五十仙
本劑は微生物に取も完全なる殺菌の重複作用をなす

シエーフアー萬年筆
加奈陀一手販賣店
バウエル街三三一
電話シーモア三三五
内外貴藥
卸小賣
新見商會
NIMI SHOKAI, 331 Powell St., Vancouver, B. C.

あじろ會の新題

南北生

◇「あじろ會」で第十二回の俳句集をして居ること、本日の第五面に掲載の通りでありますが、今度は、今までと違つて、「新題の句」をも蒐集することになりました。——その分は、別に題をキメて、「春雪雜詠」といふ事にし、又、この方は、句の數も無制限といふ事にしてあります。——自由に、御投句を願ます。

◇但し「新題の句」の説明については、その道に於人の私にお尋ね下さつても惑いたしますが、斯道に精しい居られる同人齋氏に集めていたゞいた位の事を少し、次に掲げて置ります。

武二
毎朝想しに來る子をもつ春
綠石

山は匂ふさつちりと木の芽草の芽
井泉水

橋に人來て桃が見ゐるこゑぞ
碧梧桐

梅の二株挿し其合の蕾のかちて
秋紅蓼

花は見ゐてゐることに待てと云ふ
此君樓

タンポポの黄い葉もひろげた
直得

よべ降す酒惣寺煮て食ふ春だと思ふ
旅人

春雪の病床の窓ふさぐ寒
白船

最の底より春日吸ふ小魚浮びたり
三醉

雪から身柳に靡わがる女達の綺羅
一石路

鳴の鳥も氷解げの石蕗ありく
日出

手供つゞひ居れば村は淋しさ春
裸木

春の深の鐵をどろかして居る仕事
露江

漂浪の笛で春を吹いて來た
彌十郎

己がまはりの春たべて居る牛
秋紅蓼

足袋をはかすにも涙落る御とぬれる
一碧樓

鐵砲打ちがしばらく田んぼの木
鳳車

夕べ靜かに子を抱きて眠る草見居る
井泉水

砂濱走る小鳥群るゝばかりに
碧梧桐

家近く夜の木陰ゆらぐ砂利の上にも上る
綠平

雨に雪つけて來た木の芽
果里

さら〜と春の浪のされたるいがら
裸木

水底まで見ゐて木の芽
蒼天

櫻魂子

草萌ゆる長旅のはての女客です
朴也

水にしたがひて梅林の道のことなく
杜也

× × ×

◇外の三題に就ては、從來通り作句數を「五句以内」といふ事に御承知を願います。——題の説明を、簡單に、歳時記から、次に抜き書きして置きます。

（一）「寒明」。——立春より後をいふ。寒終つて立春あり、之を節分といふ。是れで寒終れる故に寒明けといふ。大抵二月四五日頃に當る。

多史庵

累卵巣の底搔く日なり寒の明け

○

（二）「草の芽」。——菊の芽。朝顔の芽。萩の芽。桔梗の芽。蕪子花の芽。芍藥の芽。萱草の芽。芭蕉の芽。芒の芽。蘆の芽——春、萌ゆ出づる諸草の芽、萌ゆ出づる諸草の芽をいふ。春は芽を出す草多し

樗堂

蕗の出て萩の芽を食ふ小庭かな
放也

草のめにこぼしひろげぬ濯ぎ水
縣城

め朝顔砂を被りて乾きけり
洛山人

底濕に跡曳く蟻や萱萠のめ
泊雲

勃然と芽葉はね除け芭蕉のめ
八重櫻

め芒に一むら紫蘇の二葉かな

○

（三）「雉」。——野鶏。雉子。きゞす。すかね鳥。雉のほろゝ雉の巣。——雉のほろゝは雉の鳴き聲。ホロ〜を略していふ

去來

瀧壺もひしけと雉子のほろゝ哉
梅露

鳴く雉やみぞりのび立つ小松原
靜雪

雉の巣を見居け覺きて樂しめり
白愁

雉子一羽半は岸ざして居しけり

電報

兩黨首領が月曜日に論戰

議會三十日に再開

（ナタワ二十七日）本日下院は約一時間にして散會、三十日の月曜日に再開して當日は保守黨首領アール・ビー・ベネット氏財論を開始するとの事である今から壯觀は期待されて居る、月曜日に於て期待される所多くは本日は大事のものでなかつた、然し間もなく首相は長く待たれて居た殖産大臣ローヤル・コンストッコンの組織其他を提出し次で自由黨のイルスレー氏は起つて質問した、氏は當國の繁榮況を述べたが同時に此繁榮が適正に分配されてないと指摘した、次で自由黨ジェー・エル・ボーピヤン氏論じたが氏は一九二六年の當國會議に依つて加奈陀の國格を進め世界問題に重要の地位を占むるに至つたこと、即ち國際聯盟の理事國の一つとなり又

日本ご佛蘭西ごに

對し當國が公使を交換するとの、なり一事實を挙げ次に、アドソン・ベイ蹴沢關係の上に於ける平和三國の天然資源に富み適當の移民の來加を政府が奬勵せんとする問題でその二は汽船の運賃を低下したのであつた、保守黨首領ベネット氏散會の動議を提出し各議員に再開を云ふことに決つた

ハヴアナの汎米會議

關稅同盟と組織改革

ヒュース代表の應酬

（ハヴアナ二十七日）第六回汎米會議の汎米同盟委員會は本日二つの重大問題に關して討議した、その一は新大陸二十一ヶ國間で自由貿易を行ふ目的で汎米關稅同盟を組織せんとする問題でその二は汎米同盟の組織改革問題である、汎米關稅同盟の組織はアルゼンチン首席代表アエリドン氏の提案に係はるもので主として米國の關稅法に挑戰するため良い問題とされたものである、アルゼンチン代表アエリドン氏の主張によれば米國の現行關稅法は國際貿易の發展を妨げ汎米國間の親交關係を阻害するものである又米國が高率の保護關稅を課しつゝあることは汎米會議が始めて招集された主義精神に反してゐるものである汎米國間の貿易は海外貿易に見做すべきにもかゝはらず互に自由貿易を實行し關稅は汎米諸國以外の國の生産品にのみ課すべきであるといふにあるアルゼンチン代表の主張は米國政府の

一般的互惠政策に

反してゐるものであつて米國首席代表ヒュースはアルゼンチン代表の演說が終るや直に立つて米國政府はアルゼンチンの提案に贊成する能はずと言明した、ヒュース代表の說明によれば米國政府は區別的關稅法を制定し關稅を低下することに反對であるのならば實は汎米諸國より米國に輸入される商物の半分以上は無稅であると更にヒュース代表は米國代表の提案になる汎米同盟組織改革案にも反對し「汎米同盟の會長は永久的たることが必要である何ぞなれば同盟の職能を立派に遂行するには長き經驗が必要である又常任委員會が單獨に組織されてゐるのは最も善き得たものである何ぞなれば現在の組織に比して常任委員會は同時でも會合し意見の交換を行ひ得るからである」と說明した汎米會議の國際公法委員長なるサルヴァドル代表ダレロ氏は委員會に於て

汎米主義の四綱領

即ち獨立、安定、友誼、協調の四箇條を掲げこれを汎米聯盟の前文の中に挿入せんことを提議した

墨國提唱容れらる

（ハヴアナ二十八日）墨國に於ける汎米ユニオン統計組織の改革を墨國は提唱して來たが、且つ攻勢的のものと見られ大に注意に上つた

文豪イバネス逝去

（マドリッド二十七日）西班牙當代の文豪ヴインセント・グラスコイバネス氏は佛國マントンの氏の別莊で逝去せる旨本日當地の（ラルド紙）へ入報があつた

伊太利銀行の創立者

百五十萬弗を寄附

加州大學の農業問題研究に

農家經濟の增進を圖る

伊太利銀行といへば今では米國で第四番目に位する大銀行であるが近來では その發展が目ざましく加州内だけの預金人口百二十五萬人に達するとのことで今日では既に米國内では組織ナショナル・シチー・バンクの次に位するとさへ云はれてゐるがその創立者たるエー・ピー・ジャンニ氏は嘗て一介の農業移民として身を起した關係から今でも加州發展の先決問題はこの農業問題の研究にあるとい ふので昨年中の同銀行及バンシタリ投資會社の一ヶ年の資與金百五十萬弗を加州大學に寄附して農業問題の研究に資することになつた右百五十萬弗中五十萬弗を以て校舍を新設し殘り百萬弗は同事業の基金として農産物市場出荷ふよび生産その他の産産事業の研究に よつて一般農家の經濟的改善を計ることになるのであると

桑港から沙港へ七時間

乘客飛行を三月に開始

桑港とシヤトル間に來る三月五日から新航路を開設し乘客及び荷物を運ぶことに決し西部航空會社の飛機は桑港のスミス飛行場から發船しオークランドのベイアム島、コーニング、オレゴン州のメデフオード及びポートランド、タコマ等に着陸してシヤトルに到る順序で各着陸所間の飛行は二時間位づゝで桑港よりシヤトルに到る時間は約七時間である、乘賃はブルマンカーの賃金と同じ位で桑港から隔日に出發することになつてゐる

州首相の禮電

ビース・リヴアー・ブロックとを當州に遊説するに決したことに就て州首相マクリーン氏は昨日キング首相と保健大臣キング氏とに致して感謝の意を表明した

横濱丸

無線電報

摘要

▲東京十六日　大禮記念館棟上式今日上野竹の臺にて

▲東京電燈は今日總會を開き東京府電力と合併協議

▲華府同　海軍に關する談會委員會は大統領の權限より建造中の軍艦の四時建造中止を命ずる權限を取ることを決議す、將來の軍縮の一歩礎

▲桑天同　吳傳壁は兵千二百を指揮し大刀會征伐に向ふ

▲廣東島同　十六日午前九時縣立第一師範發火し全燒す、損害十五萬圓

▲モスコー同　トロツキーは十七日發トルキスタンへ流刑のため出發

▲華府同　ヒュース大將は海軍委員會にて米國は最小限度四十三隻の巡洋艦を要すと說明す

▲京城同　大刀會は安東縣へ侵入當地官憲は防備に忙し、通化に居る鎮隊司令部は四方より包圍され孤城す

▲北京同　芳澤公使は書記官を楊宇純氏に派し鮮人問題につき忌憚なき意見を交換せしむ

▲東京十九日　アメリカン・エキスプレス社觀光團四百名を乘せたベルグランド號今朝横濱に入港、航海日數百二十三日、經費二千五百萬弗

▲政府は樺太の市町村制執行改正法律案を貴族院に廻附す

▲大阪の紡績連合會は近く印度紡績の主なるものを日本へ招待することに決す

▲華府同　農務長官は棉植付を多くせざるやう訓令す

▲上海同　武漢派と湖南派との決戰近づき日本領事館は日本人の保護を手配り中

▲門司二十三日　午前八時郵船近江丸城崎碇泊中春日丸船尾に衝突し近江丸は右舷に龜裂を生じ春日丸は船尾破壞危險のため乘客は同社門司支店に收容す

東京特信

（一月十一日）

山本礁波

新東京市長

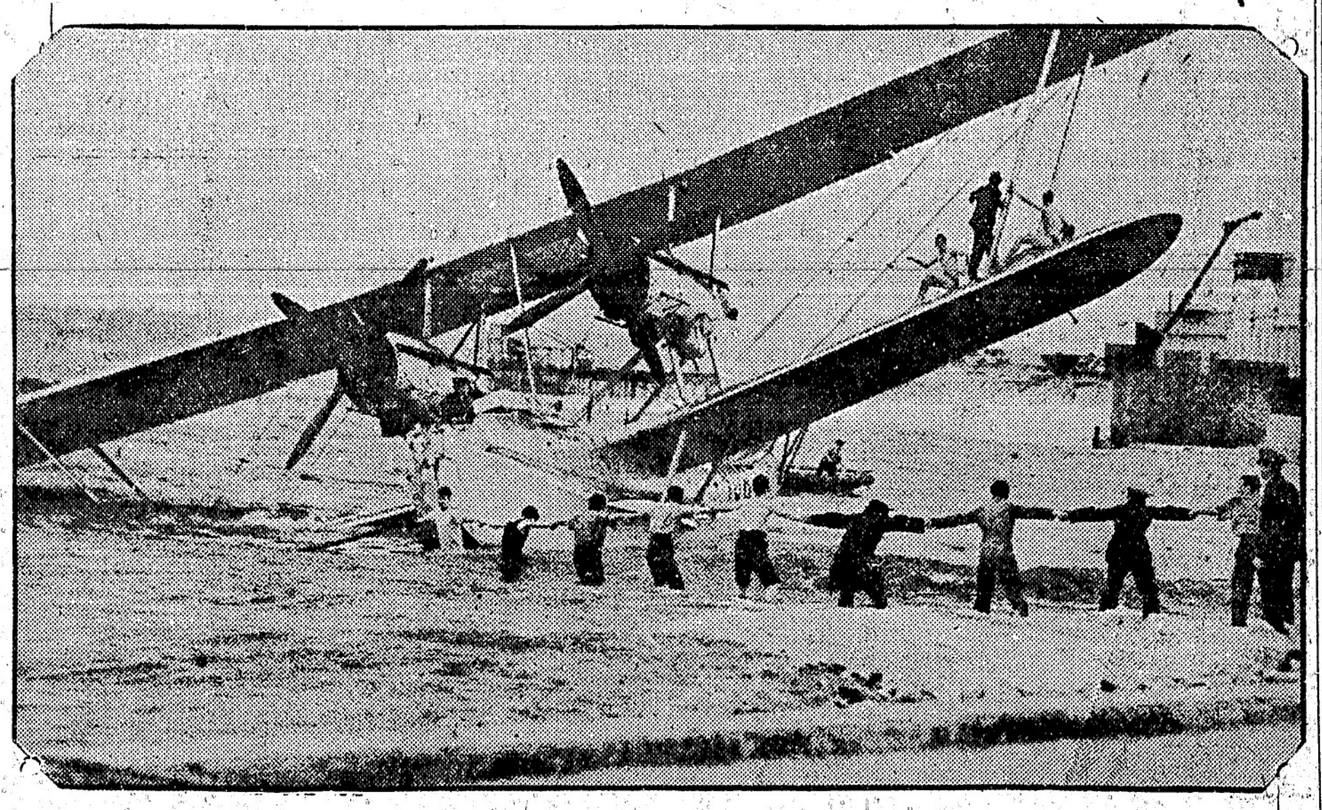
西久保前東京市長が、前代未聞の不信任案を叩きつけられて、全市長から惜別の聲を浴びながら引さがつてから一ヶ月間、その後任に就ては市會の惡玉どもが揉みに揉んで、何うなることかと思はれたが、去る六日の市會で市來乙彦、秋山定輔兩候補の決戰投票となり市來氏は秋山氏の十票に對する七十五票の絶對多數で市長となつた

それで、前便にも報じておいた通り自薦他薦の候補者が多く、いろ〳〵醜聲を運動も行はれてゐたらしいため、どんな人物が飛び出すか知れないと案ぜられてゐたゞけに、市來新市長の評判は好いや惡いのである、或ひはウンと政友色の濃いのが出るのでないかとも思はれたのに、市來氏は比較的政黨的色彩が濃厚でない、それ故に政友會でもこの人なら滿足といふところであり、民政黨でも異論はない

『近來の大出來なり』と永田前々市長が囃したてれば、都下新聞紙の批評なども案外に好い、何しろ大藏大臣もやつた、日銀總裁も勤めたといふので、財政難の東京市には持つて來いだといふものもあれば、新市長は薩摩隼人に似ず遠度から物いひまで女性的で、しかも内に剛健、何ものにも動かされぬだけの意志を持つてゐるから市會の惡玉どもを取扱ふにも適材であらうといふものも多い、要するに大體に於て好評である。

明治五年生れだから今年五十七の働き盛り、助役に相當のものを使つたら治績を擧げるであらうとせられてゐるが、第一助役には宮尾舜治、第二助役には山崎林太郎、第三助役には大石熊吉又は五泉賢造といふ噂がある、宮尾氏は人も知る内務畑の出身で、北海道長官東拓總裁といふ閲歷あり、山崎氏は尾崎、田尻兩市長時代の助役を勤めた人、第三助役は言はゞ市長の秘書的に雜用に當るのだから誰でも宜いといふ風に見て、此の噂の通りに任命されゝば、惡い顏觸ではなからう。

斯う書いて來ると、本文の記者も大いに新市長を禮讚するやうに受取られるかも知れぬが、それは決して然うではない、市會の惡玉どもが何をするか判らぬといふ決定前の懸念に比して まア〳〵此れならばと我慢する以上に禮讚するものではなく、本文は世評を傳ふるに過ぎない、新市長の過去は幸運の連鎖であつたが、その連鎖の中には日露漁業や、糸屋銀行關係など大なる瑕もあるのであつて、今回東京市長となつたのも氏の幸運として祝するに吝ならないけれども、市會の惡玉どもと一しよになつて此所にも瑕を印することのないやうに望み、且つこの點大に盛觀を要すると思ふ。



アフリカ一周の飛行を企てたサー・アラン・カツカムブの水上飛行機は難破の爲メ荒天の島で破損した天候を待つてゐる居るところ

（大陸畫報）

スタイルがよくて値段が安い
御婦人及御子供衆の洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
バウエル街四三三
電話ハイ四五三二

純良新鮮ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク デーリイ
篠末松
電話シーモア三三一七

徵兵延期願
證明手數料共二弗（外に書留郵稅）
日本行各濠船切符直接販賣致候
一月▲靜岡丸廿四日▲あらはま丸廿八日▲タフト三十日
二月▲ルシア四日▲ありなま丸六日▲筑紫丸八日
▲ジエフアーソン十三日▲ばくい丸十九日▲常山丸廿五日
◇妻子、使傭人、定着農夫等一切の、帰朝、再渡航證明
◇出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組、分籍、其他戸籍書一切
◇當國政府へ出生屆、歸化證にて發國旅券下附手續
晩香坂市バウエル街二三五
大阪商船 日本郵船 シーピーアル アドミラル線
切符販賣代理人
中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅ハイ二三〇七アール

マニュファクチャーラース
生命保險會社
日本人部總代理
信夫事務所
バウエル街一九五電話シー二〇九四

フラツクス
ギルネツト
最上等のスコットランド製
晩市ピーテー街五〇〇（ペキンス建物）
クロフオードエンドスチユーワト

金物類は一切大勉强
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
バウエル街二三〇
電話シーモア六二四八

Monarch Life
モナーク ライフ
日本人部總代理
熊谷次郎
土生市太郎
東カドバ街四二六
電話ハイ四二二四

毛系は弊店の專門で色合は豐富でいろんな種類でも持つて居ります
バウエル街三三四電シー五七七五
みやこ商會

ねこ印

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエヤモント五二一

TAISHODO
Phone Sey. 338
301 Powell St.
Vancouver, B. C.
健康者に旺盛の精力を與へ
病弱者に新强壯力を與へる
理研ヴイタミンA
精力素
活力素
朝鮮人參エキス
有田血液素
世界的販路に躍進する
代表的文化素—精力絶倫—神經衰弱復活
●トツカビン—萬人の渴望を滿たす藥効の眞價を見よ！
●ジンゼニン（朝鮮白人參の有効成分）
適應症—全身に溫感を覺えしむる目的に用ふ備〇剤として
其効絶大なり頭痛にも有効
クスリと化粧品
バウエルとゴーアの角
大正堂
電シーモア三三八

電報

日加間の公使交換に氣乘の代議士

當州選出の領事員 移民問題にも言及

（サタリ二十八日）日加間の公使交換の件に就ては政府の説明が待たれてゐるが其間に當地に於ける反響は熱心に迎へ云ふやうには傳つて居らぬ、華府と公使を交換することは一面として承認され又巴里の公使交換にも何等故障はないが日本との実に就てはどうやら相異した事情と思考されて居る、横濱には【智】務官が常住されて居るが公使は駐ずれが支出を認めろまで之が任命はない筈だ今の所で日閣員の誰かゞ人選されるであろうと見られて居るが然し決定的に云ふことは出つて居らぬ、公使を置くことに依つて來るべき両國貿易の増進に就ては

ビーシー代議士を

初め西部諸州の代議士連何れも等しく之を歓迎してゐるが然し彼等は日本其他の國に公使館を設置して國庫の負担を増すことが好ましいか否かに疑問を持つて居る、ビー・シー選出のトーミー代議士は

事は日本其他東洋に對する現在發展中の貿易を一層促進するに非常なる効果があるであろう、吾々は今や在國の小麦其他園芸製品に就て東洋を必然の市場として見て居る、日本に公使を置くことは一層密接なる貿易關係を打ち立てるに資助を為すに違ひない、更に私の見る所では日本に公使を置けば

移民取締に就ても

密接ならしめ得べく又両國間の二重課税問題の施設に資するところあるであろうと述べたがキャリー選出のデー・エー・フレザー代議士は日本に公使を置くことは日加貿易の上に非常に重要の事柄である

加ロング・ビーチでアル・タムソンがスピードボートを操縦して洋標をすはつて居るところ

米國の東岸から西岸までの徒歩競争に出るウィリー・レインボルド（右）の練習をたすけミシガン湖の氷雪を物ともせず厳寒の中で身体を練つて居るイッセル・コリオシー嬢（大陸書報）

移民入國の禁止を

求めるにある、私の考へでは唯一の問題は之等公使館を設置するの費用の點であり佛國に次で日本而して智利も亦出費を為してゐる、停止する所を知らない之等の費用を支出して至當であるか疑ひがある云々として費用問題で逡巡して居る

同時に移民問題に就て一層有効なる取締を為すことに關して有利であろう、日本人移民に對してのビー・シー州の態度に就ては明確に夫は支那人移民に對して為せると同様

移民入國の禁止を

求めるにある、私の考へでは唯一の問題は之等公使館を設置するの費用の點であり佛國に次で日本而して智利も亦出費を為してゐる、停止する所を知らない之等の費用を支出して至當であるか疑ひがある云々として費用問題で逡巡して居る

奉天の前米國總領事が吉野で一夕の交歓

本社の山崎社長其他日英人を招いて

昨日午後七時半から新設圖書室で開催される、ケレー判事は令息病氣の為め出席不可能となつたので當

選擧干渉露骨

本社東京特電

閣員總出の遊説

政府の選擧干渉は漸次露骨となり江木翼、松村義一の二氏最も睨まれて居る、政友會の公認候補者は三百十名、中二百三十名は當選と豫期、民政黨では百九十二名乃至二百四十三名の當選を揚言して居る、閣員は陸海兩相を除き總出で夫々自動車で遊説旅行に廻る筈、選擧演説の為に小學校の借用申込殺到して居る

警察署刷新

市當路の間に當市警察署内大改革の計畫あり署長は一部の更迭乃至本部部長及諸氏の挨拶

勞働組合

キャンプ・ミル勞働組合の定期總會は今晩七時半から共立語學校にて開催され各部の報告、會則修正定期總會は今晩七時半から共立語學校にて開催され各部の報告、會則修正

青年研究會

碓田青年部では今年から新に研究部を設け第一回の研究會を明日午後六時から事務所で開くことになつた、研究科目は「資本主義」である

研究茶話會

第三街區公會にて

第三街區公會ハーリー倶樂部青年部主催の第五回研究茶話會は二月入

野球夜話

巨人軍に入つた

支那人チン君

野球立志傳の青年

ライ・チン君は布哇で一番强かろうと評された往年のオールチャイニース・チームの三塁手として守備に打撃に走塁に非凡の腕前を見せてファンを感心させたものだそうだ

中學校時代ツラック・フィルドの選手で百ヤード敏走、幅飛（二十二呎四吋）の記録所持者たる彼はベースボール・プレヤーとして遺憾なくスポーツの天分を發揮しオールチャイニース・チームの中

布哇野球界が産んだ支那人選手ライ・チン君（七）が紐育巨人軍の監督マグロウに見出されて近く因野選手としての腕前を試さるゝ事になつたのは本紙報道の通りである春季練習の結果は何うなるか確言は出來ぬが今の所では既にサイン濟みとなり巨人軍名主將ホーンスビー

◇左選

の跡を承けて二塁乃至は三塁を守る筈なのであり斯くて大リーグ選手となつた最初の東洋人としての名譽を贏得る譯で

米國の東岸から西岸までの徒歩競争に出るウィリー・レインボルド（右）の練習をたすけミシガン湖の氷雪を物ともせず厳寒の中で身体を練つて居るイッセル・コリオシー嬢（大陸書報）

◉レヂオ線で慘死

昨日當市ゴードン・クレーグ・レヂオ店の青年職工ブールは同所レヂオ架線取附け中一萬ボルトの電線に觸れて感電慘死を遂げた

◉スイス井新領事

晩香坡駐在スイス井新領事として今回アーネスト・バースチリシ氏が同氏は國政府により任命された、同氏は過去十六年晩市に在住してゐる

◉十階の大建物

下町に建つ

先日事業家サットン將軍にロッヂース・ビルヂングを賣却したヂョナサン・ロヂャース氏は今回ベンダー街とハウ街角を買ひ入れ近く新たに十階大ビルヂングを建築することになつた由

◉アジロ會

俳句募集

二月二十四日締切り

春季四題

『あじろ會』にては第十二回の俳句募集を始めて居る、常例の三題の外に今回は「新傾向の句」をも

◉警察署刷新

市當路の間に當市警察署内大改革の計畫あり署長は一部の更迭乃至本部部長及諸氏の挨拶

◉勞働組合

キャンプ・ミル勞働組合の定期總會は今晩七時半から共立語學校にて開催され各部の報告、會則修正定期總會は今晩七時半から共立語學校にて開催され各部の報告、會則修正

◉青年研究會

碓田青年部では今年から新に研究部を設け第一回の研究會を明日午後六時から事務所で開くことになつた、研究科目は「資本主義」である

◉研究茶話會

第三街區公會にて

第三街區公會ハーリー倶樂部青年部主催の第五回研究茶話會は二月入

◉ビンポン大會

日本庭球倶樂部主催ビンポン大會は今晩七時から体育館に於て開かれる、一般の來會を希望してゐる

◉毅田氏歸國

日本庭球倶樂部の毅田與藏君は昨夜出發本日美府出帆のアリゾナ丸で歸國の途に就く

◉ロブソン街擴張

ネルソン街も廣める

昨日の都市計畫委員會ではバラード街とビーチー街間のロブソン街の路幅を八十呎に擴め電車軌道複線の計畫を決定し市會へ推薦した、ネルソン街も同様となす豫定

◉新西院通信

明廿九日午後二時より新西院教會で定例説教がある

◉有賀氏講演

今晩七時半よりボール語學校にて左の講演あり「掩はれざるもの」有賀千代吉

◉佛陀倶樂部

明日曜午後二時より第二街佛教會堂にて佛陀倶樂部役員會が開かれる

日曜の教會

▲カドバ塾公會△午後二時半日曜學校△午七時半夕禮說教△日曜學校午前十一時▲合同教會△朝の禮拜十一時ユーコン講義所「地を嗣ぐ人の心」清水牧師△夕の禮拜八時バウエル會堂「世の宗教と魔の宗教」清水牧師△日曜學校午前十時第五街幼稚園、午後二時バウエル教會▲第三街塾公會△午前十時早晴說教△午後二時半マーボール日曜學校△新西院教會△午前十時半日曜學校△午後七時半教會員總會▲本派佛教會△日曜學校午前九時半第二街、午後一時半カドバ街、午後一時半本部說教△午後二時半ユーコン講義所「地を嗣ぐ人の心」清水牧師△夕の禮拜八時バウエル會堂「世の宗教と魔の宗教」清水牧師△日曜學校午前十時第五街幼稚園、午後二時バウエル教會▲第三街塾公會△午前十時早晴說教△午後二時半マーボール日曜學校△新西院教會△午前十時半日曜學校△午後七時半教會員總會▲本派佛教會△日曜學校午前九時半第二街、午後一時半カドバ街、午後一時半本部說教

◉ピー・ジー・イー列車

（北晩發）前六、〇〇ヨ發、〇時半デ一時間毎ニ發、日曜日ハ前八、〇〇ヨリ前同上

◉大北鐵道列車（シアトル發）

前一〇、三〇後三、〇〇土曜日前一〇、三〇後七、二五

▲インデアン河行

前一〇、〇〇後八

▲オーシャンフォールス行

（月水　木）後九、〇〇（火）

▲スキナ行

後九、〇〇（火）

▲ナルソック行

前八、四〇。後一、二五五、二五

▲ナ、イモ行（日曜）

前一〇、三〇後三、三〇

◉大北鐵道列車（シアトル發）

前九、〇〇後四、〇〇一〇、四五着前七、五五後二、三〇

◉ピー・ジー・イー列車（北晩發）

前六、〇〇ヨ發、〇時半デ一時間毎ニ發、日曜日ハ前八、〇〇ヨリ前同上

◉レヂオ線で慘死

昨日當市ゴードン・クレーグ・レヂオ店の青年職工ブールは同所レヂオ架線取附け中一萬ボルトの電線に觸れて感電慘死を遂げた

◉スイス井新領事

晩香坡駐在スイス井新領事として今回アーネスト・バースチリシ氏が同氏は國政府により任命された、同氏は過去十六年晩市に在住してゐる

◉十階の大建物

下町に建つ

先日事業家サットン將軍にロッヂース・ビルヂングを賣却したヂョナサン・ロヂャース氏は今回ベンダー街とハウ街角を買ひ入れ近く新たに十階大ビルヂングを建築することになつた由

◉アジロ會

俳句募集

二月二十四日締切り

春季四題

『あじろ會』にては第十二回の俳句募集を始めて居る、常例の三題の外に今回は「新傾向の句」をも

◉警察署刷新

市當路の間に當市警察署内大改革の計畫あり署長は一部の更迭乃至本部部長及諸氏の挨拶

◉勞働組合

キャンプ・ミル勞働組合の定期總會は今晩七時半から共立語學校にて開催され各部の報告、會則修正定期總會は今晩七時半から共立語學校にて開催され各部の報告、會則修正

◉青年研究會

碓田青年部では今年から新に研究部を設け第一回の研究會を明日午後六時から事務所で開くことになつた、研究科目は「資本主義」である

◉研究茶話會

第三街區公會にて

第三街區公會ハーリー倶樂部青年部主催の第五回研究茶話會は二月入

◉ビンポン大會

日本庭球倶樂部主催ビンポン大會は今晩七時から体育館に於て開かれる、一般の來會を希望してゐる

◉毅田氏歸國

日本庭球倶樂部の毅田與藏君は昨夜出發本日美府出帆のアリゾナ丸で歸國の途に就く

◉ロブソン街擴張

ネルソン街も廣める

昨日の都市計畫委員會ではバラード街とビーチー街間のロブソン街の路幅を八十呎に擴め電車軌道複線の計畫を決定し市會へ推薦した、ネルソン街も同様となす豫定

◉新西院通信

明廿九日午後二時より新西院教會で定例説教がある

◉有賀氏講演

今晩七時半よりボール語學校にて左の講演あり「掩はれざるもの」有賀千代吉

◉佛陀倶樂部

明日曜午後二時より第二街佛教會堂にて佛陀倶樂部役員會が開かれる

日曜の教會

▲カドバ塾公會△午後二時半日曜學校△午七時半夕禮說教△日曜學校午前十一時▲合同教會△朝の禮拜十一時ユーコン講義所「地を嗣ぐ人の心」清水牧師△夕の禮拜八時バウエル會堂「世の宗教と魔の宗教」清水牧師△日曜學校午前十時第五街幼稚園、午後二時バウエル教會▲第三街塾公會△午前十時早晴說教△午後二時半マーボール日曜學校△新西院教會△午前十時半日曜學校△午後七時半教會員總會▲本派佛教會△日曜學校午前九時半第二街、午後一時半カドバ街、午後一時半本部說教

◉今明日の天氣豫報

（昨日四八度）

▲廿九日　日曜　午前一〇、五六　午後一、一〇　▲三十日　月曜日　午前一〇、三九　午後一、三〇　▲廿九日　日曜　午前一〇、三六　午後一、一〇　▲三十日　月曜日　午前一〇、三九　午後一、三〇　▲廿九日　日曜　午前四、二二　午後六、〇九　▲三十日　月曜日　午前五、一六　午後七、一六

◉不定、暖し雨

新西院通信　明廿九日午後二時より新西院教會で定例説教がある

有賀氏講演　今晩七時半よりボール語學校にて左の講演あり「掩はれざるもの」有賀千代吉

佛陀倶樂部　明日曜午後二時より第二街佛教會堂にて佛陀倶樂部役員會が開かれる

日曜の教會　▲カドバ塾公會△午後二時半日曜學校△午七時半夕禮說教△日曜學校午前十一時▲合同教會△朝の禮拜十一時ユーコン講義所「地を嗣ぐ人の心」清水牧師△夕の禮拜八時バウエル會堂「世の宗教と魔の宗教」清水牧師△日曜學校午前十時第五街幼稚園、午後二時バウエル教會▲第三街塾公會△午前十時早晴說教△午後二時半マーボール日曜學校△新西院教會△午前十時半日曜學校△午後七時半教會員總會▲本派佛教會△日曜學校午前九時半第二街、午後一時半カドバ街、午後一時半本部說教

パウエル　タキシー　電話シー一二六九　小笠原、橋本、西村

千葉自動車　電話シーモア　メーン街二〇八裏　市内四人迄五十仙　八三

クヰンスタキシー　電話シー七五五七　メイン街二〇八　昼夜兼行　富山　友光

電話シーモア二五二四　ミカドタキシー　市内五十仙

名畑タキシー　電話ハイ七六五　名畑、上杉、磯

でんわシーモア五八六　高田タキシー

でんわシーモア九五　ヤマタキシー　サイドカーチンの直し及びセルロイド入替へ

電話變更　自宅フェヤモント三九九六　電話シーモア一七五八　マキコール　平家薪炭　自宅西第二街三四

病者に謹告　醫藥の効無き病者は迷はず速に治療をお試み下さい、從來東京大阪の諸新聞で報道せられた最も確實な治療法で、切らず燒かず服藥せず塗擦方式で、左の難病でも全治致します　毎日に全治者の宣傳を得て、生きたる廣告の聞き意に預つて居ります　△梅毒　△淋病　△腎臟病　△膀胱病　△神經痛　△脊髓　△心臟病　△胃腸病　△リューマチス　△歯痛　△歯槽膿漏　△人病血の道　△腰冷性　△手足肩腰の痛み、しびれ等　晩市バウエル街四三九　九州屋旅館二階第一號室　紅療院　日本紅療學士　紅療學會　志風　エダ

新らしく日本から　レコード　が到着しましたから何卒御來店下さい　大正琴三味線及附屬品一切直輸入　東カドバ街一三八　電話シーモア六〇九一　竹内家具店

高原商會　化粧品　文房具　オクスリ　寫眞機　萬年筆　晩市メーシー街と電話シーモア二五六六アルエバ街角　顧問醫下高原ドクター

診察時間　自午前十時至午後八時　内外科　婦人科　小兒科　公認　下高原醫院　ドクター下高原幸藏　メーン街角　事務所　自宅　フェヤモント一西第十街二四五　電話事務所シーモア二五五五　同自宅ベビヤモント一二〇六　不在中は高原商會

コッカースパニエル　小犬　賣度し西第十八街二八四九　電話ベイビヤモント一二〇八エルへ

◆内外、婦人、小兒　各科◆　公認ドクトル　内田又三郎　事務所—東ヘステングス街二一一　電話シーモア三九〇八一五　住宅ハイランド五〇八一　不在中はハイランド三九四四アール　診察時間　自午前十一時至午後五時

辯護士　エーエッチ、ヤング　（日本語を話します）　東ヘステングス街一九三　事務所メーンヘステングス角ドウソン建物四〇一—四〇二　電話シーモア一六二七

貴金屬寶石類金銀時計修繕　ウオルサム七チュールより同廿一チュールの時計を特價大勉强で御願します　メーン街二三九　枝村時計店　電話シー三四五一　住宅東カドバ街一四二

フルーツ店　目貫の角室付賃上卅五弗餘　◉有望なプレス店　歸國の為め捨賣　四百弗　バウエル街二六一　濱垣一事務所　電話シーモア六六七二　電話ハイ一五七七五五

電話シーモア六六七二　伊坂洋服店　バウエル街二四四

Isaka Bros. Tailors

Star Tailor　スター洋服店　相星尚輔　メーン街三〇　電話シーモア三三七六

社交病專門醫　國籍及び男女に係はらず何時にても歓迎診察致します　晩市東メーン街二三三ルーム六　電話シーモア六〇五三エル　方富健

夫　上杉源彌　義永々病氣の處藥石効なく市立病院に於て遂に本朝四時四十分死去仕候間此段生前厚知諸君に謹告仕候　追而葬儀日取は貴兄不在に付き歸晩次第發表仕候　一月廿七日　妻　上杉　親戚　一同

Canadian Financiers Trust Co.　339 Hastings St. W　Phone Sey. 5960

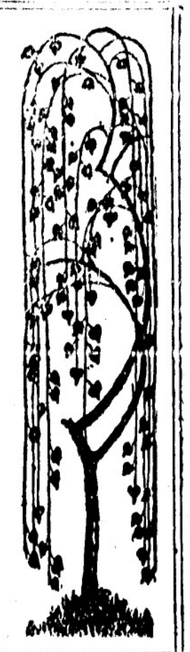
◆事務所移轉　本支部事務所を左記へ移轉、會員にして住所移動の場合は必ず移動の事務所を御通知下さるやう希望します　晩市デャクソン街參貳貳　井上旅館内　福岡縣海外協會支部

五十室ホテル　ビーヤライセンス附き賣物　ヘステングス街近く　△一万二千弗　△八千弗現金

開業御披露　私儀左記に於てショーワタキシーを開業致しました　迅速＝丁寧　電話シーモア四一五四　をお呼び下さい直に御伺致します　晩市バウエル街二三六　ショーワタキシー　尾本典平

小説 高瀬川 (三十三)

高倉輝



三、梅雨晴 (5)

自分の居間のほうへ歸り掛けた夫人は中途の縁側で何といふ事もなく立ち止つた。今日眞の小間使に行ふのさへ煩はしくて堪らないやうな、唯懶ましい氣持がして居方が無いのである。それが實際身體の何處かが惡くてさうなのかそれとも唯氣分だけの事なのか、どうも夫人自身にも好く分からない。柱に凭れて唯凝と庭のほうを見下した。濡るやうな青葉を漏れるもう午近くの強烈な日光が刺すやうに目に滲みる。廣い邸内はいま人の聲ひとつ聞かず森として、唯向ふでときどき拳銃の音がするばかり。

目の前に聳ゆる玲三郎の姿が浮ぶ。やはり凝と一心に夫人の顔を視詰めて居る。だが、不思議なことに、その目は一點の邪も含んでは居ない。唯だ飽くまでも冷〻美しく、そして唯だ眞直に夫人の目を視据えてゐる。果してこれが戀をして居る人の目なのだらうか。だが、それならば、何故あんなに何時も一心に自分の顔を視詰めるのか。

思はず夫人はつと邊を見廻した。一體どうして近頃こんなに何時も何時も陸三郎の姿が目の前に浮ぶのか。夢の中でも幾度か夫人はその冷い目に會つた。

「ひよつとしたら、何時の間に私のほうでも志賀山のことを思ふやうになつたのではあるまいか。」

ふとさう思つて、思はず夫人はどもかともつかぬ言ひやうの無い不快な氣持に襲はれた。同時に、

「だが、こんな調子で進んだらそれこそ何時かはさう言ふ時が來はせぬか。」

續いてさう言ふ氣持の湧いて來るのを、夫人は無理やり振り切るやうに激しく首を振つて、衝と庭へ降り立つた。また向うで拳銃の音がする。同時に、夫人はまた思はず夫に對する一種言ひやうの無い憎惡の念に襲はれた。

一體、夫人は、近頃何に限らず妙に不滿で、妙に生活に倦怠感として居る。夫人が初めて冬小路家へ來た頃には、實際あらゆる事柄が珍らしく、あらゆる事柄が心を奪いた。公園と言ふのも、華族と言ふのも、また所が京都であるといふのも、みな一種言ひ樣の無い新奇な氣持がした。又、いよ〻京都へ來てからの生活も、それまでの東京の生活がどとは丸で違つて、總てが一種特別に優雅に見なして、唯珍らしい氣持がしたものである。それが今では、何時かすつかり飽きてしまつて、すつかり退屈になつてしまつた。總てが雖語ならなく、唯物足りない。中でも夫人

御菓子 鈴木菓子店 パウエル街三四五 電話シー二一七五

書籍雜誌

魚類 肉類 青物類 カマボコ類 和洋食料品 パウエル街二六二 田中六彌 電話シーモア五六六一

中井幸平事務所 パウエル街一五九 自宅シー六五〇八エキス 電話シー三六三八

ノルーツ、煙草店、ルーミング 賣買 ●其他有價なるビジネス周旋 ●倉庫保險代理 ●時計貴金屬代賣 ●倉庫船切賣販賣

うどんそばに御めし メーン街一五〇 金時 伊藤はるよ 電話シー八二三九

子供の高等たゞ優長な樣子が夫人は如何にも羨ゝくて羨方が無い。第一、夫人のことを「あんた」と呼ぶのからして、また直ぐに「どうおしやすな」と言ふやうな言葉からして、如何にも生ゐるくて堪まらない。

徵兵徵集延期願 料金貳弗外に送料 パウエル街參參貳 奥村事務所 電話シーモア六四六七 ハイ三〇六三エール

水産、一般採鑛賠股備制負 晩市パウエル街一三七 ムレー兄弟商會 電話シー四四二七—四四二八 Murray Bros. Ltd.

アートサイン 東カドバ街五二一 秋本サイン社 電話ハイ三〇五九エル

鷄肉販賣 多少に拘らず切賣致します 鷄肉店 パウエル街三九三 電話シー五七八二 江口鹿夫

電話シーモア5307L 帽子販賣 帽子製造 東カドバ街貳參壹 友田帽子製造所 御婦人子供帽製作致します 電話にて申付下さい 見本持參

男女洋服仕立 特別安價 裁斷實地教授 電話シーモア五九六九アール コーナー街貳貳壹 齋藤落山野 改名 金丸由野

和洋食料品一切 精米業 賃つきも大勉強で致します 運送業 アレキサンダー街四七四 酒井精米所 電話ハイランド四五三

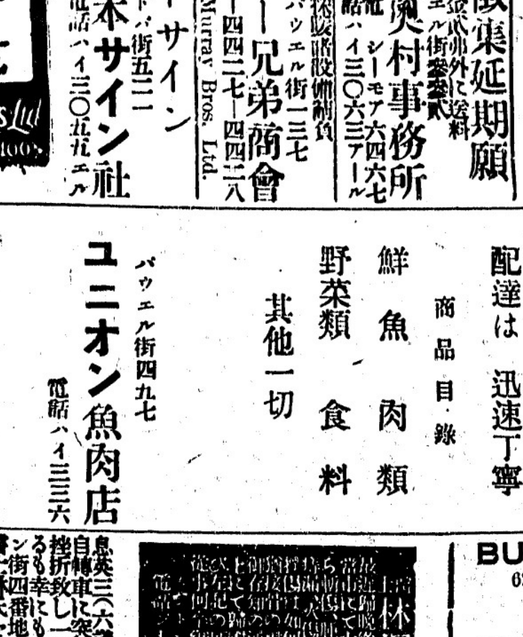
ユニオン魚肉店は 薄利多賣 顧客本位 配達は迅速丁寧 商品目錄 鮮魚肉類 野菜類 食料 其他一切 パウエル街四九七 ユニオン魚肉店 電話ハイ三三六

種子物商 米國本場元産地種各品 パウエル街三九六 米國種物商 パウエル街一三五五

キマ ルーコ 薪炭 パウエル薪炭會社 電話ハイ三九二七 夜間ハイ二九二〇エキス

小動物の最も好む 保健食料給供 製造所 晩市東ヘスティングス街四六〇 Dr. Ballard's

ルーミングハウス經營者の御注意 只今の時季は最も ヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です 當店では大勉強で各位の御用に應じます 電話シーモア七七〇 ダブルユーブラウン エ 市内東デューデャ街三三一



健康者に旺盛の精力を與へ 病弱者に新强壯力を與へる

理研ヴィタミンA 精力素 活力素 朝鮮人參エキス 有田血液素

世界的販路に躍進する —代表的文化藥—神經衰弱復活—精力絶倫—

◎トツカピン △萬人の渴望を滿たす藥効の眞價を見よ!

◎ジンゼニン (白人參の有効成分)

▽朝鮮人參が百藥の王として古今を通じ殆ど絶對的の信頼と聲價とを有してゐる事は周知の事實なり

▽適應症 全身に溫感を覺ゆしむる目的に用ふ 催〇劑として其効絶大なり 頭痛にも有効

▽用量 頓服 一回二錠

▽注意 肥滿せる人精力旺盛の人には時に衂血を見る事あるも無害なり

パウエルとゴーアの角 大正堂 電話シーモア三三八

BUSH HOTEL 621 Jackson St Seattle Wash

林新店 電話シーモア二七一六

沿岸一流の大旅館 (室數三百餘) 停車場より東へ二丁、右側 和、洋及支那食の設備あり ブシ・ホテル 館主 柴山嘉一吉 支配人 瀬古龜 電話エリオット二〇〇四

高等 南京料理 日本人諸君の御來店を歡迎仕候 パウエル街二三七 新北京 電話シーモア五七七四

パウエル街二五二 同支店 電話シーモア三五一七

靴商案内

パウエル街三三八 加藤靴店 電話シー二二六九

東カドバ街七九一 ハイ九二七エッキス

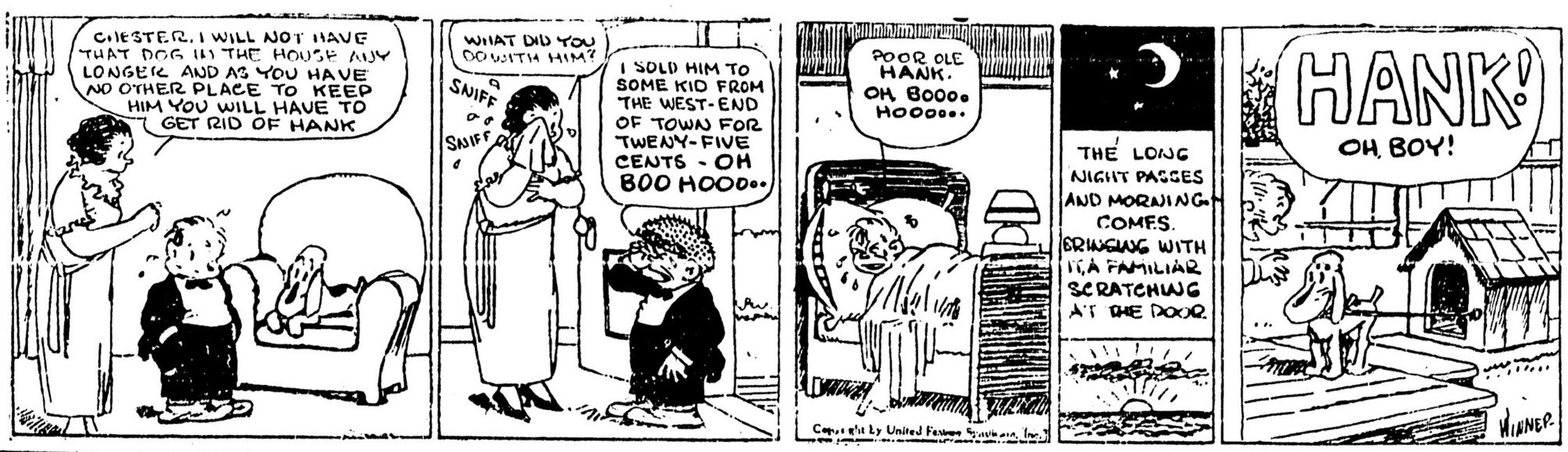
パウエル街三五六 名畑靴店 電話シーモア七八一九

パウエル街二五八 小澤靴店 電話シー三七一一 住宅ハイ二五八六エキス

ヒートレイとヘスティングス街角 新築アパートメントあります 寶崎米吉 電話ハイランド五三三七

鳥類卵 豆腐類 種々御注文に應じます 晩市ゴーア街二一六 宮崎豆腐店 電話シー八八七エル

TUBY　*Hank Solves The Housing Problem*　By WINNER



生き神さまの

山本滿鐵社長の豪勢

名花に万金

任地大連に連れて行く「綾龍」

滿鐵社長山本條太郎氏と云へば「ふらが派」の内閣の閣世男、型衣外しても世界一方の雄將、その山本さんが紫雲棚引く札束をボーンと投げ出して月晨の嬶娘のやうな一美妓を根引した、戊辰の春に賑へる新橋花街に最初の花口出度話である、華やかな落籍を

初夢

にした果報な妓は、上地の名妓末廣家の綾子の抱（綾龍）で梅花のかほり今まさに高い二十二歳、踊は藤間政彌さんに、清元も家元について今稽古中とある

◆汽車と競走

◇……十六歳の娘

岡山市萬町踏切を時節柄の非常飛で、西翼自が真夜中に巡廻してゐると、十七八の娘が嘆ふ乱し、土びんなさげて「お父さん！」と叫びながら線路を走つてゐる、犯人かと取調べて見たら、鹿兒島縣相宿郡山川村の福野多右衛門の三女いわ（一九）で、父と二人大津へ行く途中、岡山駅で水を汲んでゐる間に父は汽車でボーッ鳴いて迫ひかけ出したのだが「どうしても追ひつけないので困る」といふ話、理屈では「汽車と競走とは」と飛んだ笑ひ話だが、これが人情

——麻布狸穴町三「中川信千代」

となまめかしく書き流した標札の女主の家こそ、綾龍が事毎にうれしい夢や結ぶ新居であるが、それが滿鐵社長官舎には近いとは偶然といへば偶然、新居は實母しんに弟と妹それに

女中

二人の五人暮しで、南縁には星咲きの梅の香りこぼれて、鶯でも訪れて來さうなのんびんとしたものである、山後さんが信千代への愛撫は非常なもので、この三四月の春暖の頃には任地大連に伴れられて行くとも云はれてゐる、何れにしても正月にはふさはしい春めいた話ではある、綾龍の實母中川しんは見るからに嫋しげな面持で

「山本さんにはあちらの新橋に居た時分築地の「蘇龍」でよく御ひいきになつたさうです、大連へ行く話もありましたけれども

もの子もいや身體が弱いものですから、あんな遠くへは到底難しいせう、多分東京に居て羽根板でも賣つていたゞいて、また新橋に出ることになるでせう、何にしても山本さんは、私達には優しい神様です」

と包み切れない喜びは山本さんをとうとう生きた神にしてしまつた

「警官讀本」が出來る

祝廳で編纂の全九卷

警視廳警務部では新米警官のために規律課の三版教養係長が主任になり警官讀本を編纂中だが、これは全部で九卷、各部の主任がそれぞれ受持の點を敍述するものである、警官の教科期間現在僅に三ケ月でこれですべて交番で立つ關係上、萬事不馴れがちで强盜の所へ接しても常行中犯人を捕へても、その處置を誤る者が少くない所から白井警視長が發案して讀本の編纂が始まつたもので出來上りは一ケ月後だと

中學劣等生

學校に

放火す

「注意」に憤慨して

徳島縣立富岡中學校に放火した犯人同校四年生那賀郡長生村字大原天野義春（一八）偽名）は引續き富岡署で取調べ中であるが同人が放火するに至つた原因は過冬二學期の成績が非常に悪いので休暇に入る前、學校當局から同人の父兄に宛て學術劣等につき家庭で相當懲戒の下に勉强させてはしいとの意味の手紙を託したところ、これを父兄に渡さず自ら破棄して大いに憤慨し、學校を怨いてしまへばなほ休暇が續くであらうとの子供心から休暇の終りに近づいた一月八日朝放火したものである

◇新篇日本便り◇

◇宮城縣・牡鹿郡增田村字丸井戸六九の左官屋さんの金井德太郎（三七）は、大正八年七月中に郷里磐玉縣上中條の實家へ妻と子供二人を置きざりに家出、上京後たよりをしたきり今日迄九年も音信不通だつた、それがため家人は震災で死んだものと思ひ、命日々々の法要をしてゐた所、この頃になつて漸く所在が判つたので妻子は大喜びといふ、春早々に目出度い

◇岩手縣・下閉伊郡千徳村の太田幸藏方で夜中、家人が家の周圍を火の用心に廻ると倉の中で大きないびきが聞ける「サテは泥棒」

◇北海道・津軽海峽唯一の難所として是迄幾多の犠牲者を出した松前の矢越岬に海上安全、遭難者追弔の爲め先頃「南無妙法蓮華經」と記した二丈餘の法塔が建てられた、所が不思議な事には以來附近の鳥賊漁が打續いてこの十六年來にない大漁である上、この頃は鰯の大群がこの近所に現れるといふ有樣、土地の人々は大きに不思議がつてゐる

親不孝のナマケ者が

良心に責められ自殺

中風の老母がコゴエ死んで

京都市室町通り綾馬口下る竹園町古物商林安太郎（五）は親不孝となまけ者で名が通り五十一の今日まで嫁の來手がなく、中風症の實母うめ（七）に禄に飯も食はせず、一月二日夜七條新地へ遊びに出かけ三日の朝歸宅して見れば母うめはこの寒空に炭一つなく食事が出來なかつたゝめ玄關口に凍死してゐる仕末に、さすがの親不孝者も良心の背責に堪へず、それからは一切外へ顔を出さなかつたが老母の初七日を期し九日午前五時ごろ鹽酸をのみ自殺を圖つたが死に切れなかつたので更に長さ八寸の刺身庖丁で咽喉部と腹を突き刺し遂に自殺を遂げた

カイロプラクター

アメリカから歸つて

盛んに女を誘惑

「醫師法違反」で檢擧される

東京丸ビル三階三九に診療所を設け代診や看護婦等を置き春畑及び筋肉調整の治療を開業して居るドクトル横矢重孝（三）氏は姉女誘惑詐欺廣告、醫師法違反事件で一月七日赤坂表町署に檢擧留置され松永保安主任の取調を受けてゐる

◇

同氏は元鈴木商店ニューヨーク支店員として出張中前記の治療法を覺え込みカイロプラクターの肩書を引て昨春歸國と同時に現在の場所に開業し春畑、筋肉調整による健康增進、萬病治療の看板を掲げ患者も相當出入してゐたが、十二月十八、十九の兩日にわたり市内某新聞に「知人ドクトル在歐米多年最近歸朝、初綠、無素黍、書生女中三人募し、交際の上結婚、高女卒業美人四十位の再婚未亡人でもよし—東京中央郵便局留置W生」といふ廣告を出して多くの婦人達を誘惑してゐたのを表町署長が右の廣告を見て怪しみ、内偵方を松永保安主任に命じた

◇

松永主任は早速女らしいやさしい手紙を送つた處同人から誘惑的の回答がとゞいたのでそれを證據に直に引致取調べた、同人はこれまで獨身で活にいろ〳〵な手段を以て婦人に接近し昨年四月頃にも同一方法によつて多數の女を誘惑した事が判明した、今回の被害婦人は赤坂氷川町遠山花子（三）偽名）外三十餘名に達するらしい

◇

なほカイロプラチックは醫師免許下にはまだ一人所も認下してなく醫療を妨げるものとして調査中のものである

禁煙用並煙草代用に

△カロット（たばこきらひ液）一組二弗五十仙
カロットパイプ

△オゾンパイプ（パイプ及クスリ）一組二弗
禁煙代用空氣消毒
効果第一の信用ある强壯劑

△活力素　二弗
胃腸病最新の良藥

△エッキス錠　一弗五十仙
地方の方は通信販賣部へ御注文下さい
市内は何時でもお届け致ます

Waterman's Ideal Fountain Pen
The pen with the Clip-Cap

たくすり化粧品は　文化商會
バウエル街二五〇　電話シー四〇八七
250 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

あんま　サンルーム三號室　今井なか　電話シ二九九エッキス

助産婦　東カドバ街八七三　高田幾子　電話ハイ三〇二四ワイ

バウエル街三九六ホテルウォールド一二三號室　渡邊糸子　電話シー一四三ワイ

バウエル街二〇三　田邊よし子　電話シー三一四六

助産婦案内

東カドバ街五二一　小林はまじ　電話ハイ三〇五五エル

メーン街一一二　西澤すみ子　電話シーモア八五二〇

晩市プリンセス街二一五ユレカルーム三階卅一號室　高橋喜志子　電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一七六三オー

新着品御案内
●都鳥アラレ　一斤　四五仙
●氷砂糖　同　三〇仙
●寶來豆　同　三〇仙
●英字ビスケット　同　三五仙
●スヰトピーナツ　同　二五仙
●生姜砂糖　同　四〇仙
●鹽エンド　二斤　三五仙
●砂糖煎豆　一斤　三〇仙
●奴アラレ　同　五〇仙
●落花カキモチ　同　五〇仙

香村商店　電話シーモア二一三二　269 Powell St.

和洋雜貨食料品　東洋商業會社　P.O. Box 46, Port Essington, B.C.　同支店　324 3rd Ave. Prince Rupert, B.C.　野國七藏六電話グリン五七八　主任大橋松次郎

櫻もち　うぐいす餅　アイスクリーム（各種年中休みなし）　晩市バウエル街三九二　住よし　電話シーモア四四七五

大工　竹中佐七　バウエル街二二五　電話ハイ一九五二ワイ

Over Coat
De - Luxe
オバートコート地はアスラカン又はラクダの最優秀品が特に寒さの激しかるべき今秋冬用として最も保温的です
高田の超特製洋服
完全なる服裝美は偉大なる健康と共に故郷への何よりの御土產で御座います
日本行には形のくずれない
高田の超特製洋服を御召し遊ばせ
高田洋服店　晩市バウエル街三九七　電話シーモア三八四三

關根旅館　晩市バウエル街三五五　主人　關根なか　電話シー五七二三アール

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

・るれか行へ本日で日十か僅

快速　横濱へ十日間で　神戸へ十一日間で　長崎へ十二日間で

安全　何れも太平洋上の巨船です　爲の上を走る樣なとは本社船へ乘つて初めて知る事實です　少し位の時化（シケ）では少しも動揺しません　婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表
エンプレス　カナダ　三月四日　三五〇〇噸
エンプレス　エシア　二月廿五日　二五二〇〇噸
エンプレス　ルシア　三月十七日　二五四〇〇噸

便利　三等の待遇は特に注意して居ります　船室は各船共中央部で清潔です　寢臺はスプリング付マットレスです　日本食の用意があります　各船共日本人が乘組んで居ります　少市より同乘金で連絡切符發上ます

詳細は下記へ問合ひなます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE　Asiatic Passenger Agent　CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER　Steamship General Passenger Agent　Vancouver, B. C.

For Hard Sea Service

WASHINGTON ESTEP DIESEL ENGINES
當會社は如何なる强力なるダイゼル機關にても使用者の經驗により御注文に應じ逆りきすりシントエスケップ機關を所有するハラバーポート船長に此の機關の樣子を聞けば他機關よりも十倍方信賴すべき種類なる事を告げるでせう
三十六馬力以上千八百馬力
四機關にて發動に熱を持ちません
無空氣注水管
强給潤滑
瞬間移動索
VANCOUVER MACHINERY DEPOT, LTD.

劍戟情話

伏魔御殿

〔第五十三回〕

西村清一作
丸尾亜陽畫

通り魔 (10)

銀八が客の間へ來て見ると、何さま忘いで居るか、座敷にも入らず縁側に腰かけて居る使ひの者が目に入つた。

「淀川様のお使ひは貴方ですかい」

ちらりと眼が光つた。

「左様で」

「して御用は」

膝かけて聞く。

「淀川様の御せには、遠草山の宿太刀屋惣兵衛さん紺が、當家に居る由。しかと左様にござるか」

「はつ」

「貴方の胸にあらうが、それ、放火、略奪なぞ容易ならぬ仕業が、役向に知れ申した。時を遅すれば百年の悔ひも及ばず。な、そこを篤と御勘考あれ」

使者は、何ものかを匂はすやうに、端々を銀八に言ひ聞かした。

「うゝむ」

銀八はうめいた。昨夜のいきさつが早くも、役目の者に知れたとしては、自分に取つて、救ふべからざる打撃だ。それからそれへと、罪のホを手繰つて行けば、結局重

銀八は驚きの眼を使者の面に注いだ。確知る者もあるまいと思つた事實が、人もわらうに淀川の耳へ知れやうとは、餘りに意外だつた。

「しかと左様にござらうな」

二度念を押した。

銀八はかくしても最早詮ないと思つた。

「へゝ。居る事は居りますが」

言葉尻を濁した。

「然らば、其娘を身共にお渡し願ひたい。これより淀川様迄まで、同道いたすでござらう」

使者はきびゝと、遠かさなかつた。

「へゝ」

松蔭は照されたやうにたぢ〳〵どした。どうガ〳〵ても腑に落ちぬ。

「と申したばかりでは、御合點がお渡し申しませう、殿様によろしくお傳へ下さい」

「御合點されればそれで頂上、遇れては水面倒ゆゑお急き下され」

「それでは支度いたさせる間、暫らくお待ちなすつて」

銀八はとつかはと立上り、襖のあなたに去つた。が、直番もなく小戻りして、僅の隙から室の中を覗いた。

使ひの者は銀八の後見送つてゐたが、姿が消へると同時に、ニタリと笑ひを顔に浮べた。その嘲りをこめた笑ひが垣間見してゐる銀八の眼に、疑惑の色を濃くさした。閉ぢた襖がもう一度すうと開かれた。使者は、ハッと驚眼した。

「折角だが、娘を渡すのはよしやせうよ」

からり銀八の態度が變つた。

「が夫では淀川様の御怨にも叛く」と言ふもの

使者は何處までも喰ひつけた。

「八釜しいやい」

銀八は急に叫んだ。

「何と」

顔色が變る。

「淀川様の名を騙る横着者め、これでも食らへ」

前にあつた煙草盆をぱつと投げ付けた。使者はひらりと体をかはす矢はドッと散つた。

ねて來た、數々の悪業が、暗やみからぶつやけになつても來やう。さうなれば、草草、色の糸のと云ふ騒ぎではない。彼の首にかゝはる一大事なのだ。銀八が役目を盾にあらゆる不正を行ひ、不義の富を積んで居たのだ。

ひしろ淀川の耳へ先に入つたのは不幸中の幸ひと言はねばならない。銀八に取つては唯一の庇護者だからだ。

淀川がお紺を引渡せといふのは、何かそこに魂胆がなくはならぬ。娘を種に、銀八の罪をかはばふとする心に相違なかつた。から考へると、淀川の好意が孫々と身に沁みる。しかも、事は一刻も猶ふは出來ぬ。

銀八も早に火のつくはと、何ものかにせず立てられた。

「如何にも判りやした。娘儀は、

天下一品 風味佳良なる そば うどん

たまたま ひめうどん

醫 岸本 憲一

TICAL CO.
Opticians.
ptometrists—
rs St, W,
ER, B C.

al Lenses
全なる
ズである

眼の悪い方々に
あなたの眼鏡を調製します
頭痛が治します
多年の經驗ある專門技師が居ります

手打 うどん そば
干うどん そうめん

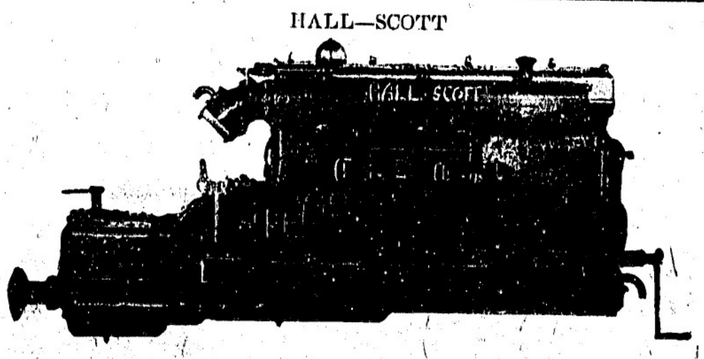
オリヂン療法 紫光線電氣 治療 及紅療法 筋揉み
バウエル街 ホテル ウオールド 百十二號室へ移轉 從來の如く治療に從事します
東京醫學士 研究所出身 尾崎婁洋

すし 辨當 並に折詰各種
多福
ダンレ、ビー街一三五 電話シー四三五七

●敵國價に
松マキ及コール
を販賣致しますから何卒御用命の程をお願ひ申します
アボツフオード新聞商會代理
バウエル街入五六
西畑長次郎
電話ハイ五二七九エル

鮮魚 鶏肉、青物類一切 煙草其他
みやこ魚店
店主 脇田新次郎
スタヴストン郵便局三二〇
電話一〇三

HALL—SCOTT



HOFFAR-BEECHING SHIP-YARDS. LTD.

ホール スコット
機關はギヤの數を減じて製造された堅牢簡單なる新型であります
センボート、トーボート又は魚類運搬用として最も適當であります
百馬力機關一時間三ギヤロンのギヤリンにて航行出來ます
二百時間にて二ギヤロンのシリンダーオイルを要するのみであります
價格當市にて
二千二百九十弗
晩市西チョーチャ街 一九二七

御婦人子供用品
男子用品及家具類一切
澁谷商店
晩市バウエル街三七四—三七八
電話シーモア六三六二

健康の新年を祈る
からだをつよくする
滋養強壯劑
●大木五臓圓 一弗
●瓊玉圓 八十仙
●ビーフチティ 廿五仙四十仙 七十五仙 一弗四十仙二弗七十五仙
●コドリバオイル 五十仙七十五仙一弗
其他各種

不思議な溫め袋 （一組二弗）
ラバの袋と藥袋を水とで二百時間以上も暖かが保てます
リユウマチス、神經痛のある人には特に効果があります

湯タンポ
ラバ製 燒物製 一、二五 一、六五 一、五〇 三、〇〇 一、七五

外に化粧品御藥
は總て御用命下さい
バウエル街二四九電話シー四八八四
下熱膏特約店 誠心堂

石炭販賣 誠心堂内
バウエル街二四九 電話シー四八八四自宅フェヤ五四二八エル
伊吹運送社

料理屋飯屋案内

高等 すき燒 天ぷら 壽し
アレキサンダー街三六二
吉野食堂
電話シーモア五四七七

バウエル街二二九
かき飯 千鳥
電話シー二ノ九九
鎌田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三二

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

メーン街二〇六
井物一切 すしうどんそば 其他品々
やよひ
電話シー二三九六

ゴーア街二二五
ヤマタキシー南側
おめし 手輕料理
〇万
電話シー四三九八 バウエル街二六四

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

御料理並にすし
鶴の家
バウエル街二五一
電話シーモア四一〇九
中川つる
よし子 一枝 八重子

バウエル街二五〇
鍋燒うどん、そば、どんぶり物一切
天狗
出前致します
電話シー三五三八

バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

御料理
曙亭
バウエル街二六一
橋本シグ子 波子
電話シー四〇三二

御すし 天ぷら 井物一切
うどんそば
出前は速かに致します
バウエル街四四一
電話ハイ一九九
林家

御すし 天ぷら、井物一切
うどん 種々其他おめし
出前は速かに御届けいたします
バウエル街四二一
電話ハイ一〇一八
きらく

メイン街一一六
ちり鍋、よせ鍋
福助
よみ 道子 房子
電話シー四三六二アール

ヒーター（オームストーブ）
ケッチンストーブ
ケッチン道具
電球
ベッド 鏡臺
リノーレエム
オイルカーペット
テーブル
其他新古各種
メイン街二三二—二三四
電話シーモア四二八二
新古家具金物一切賣買
太陽家具店
主任 溝口
店員 相島 星
鮫島

大道一 工具切
バウエル街八六三
秋山金物店
電話シーモア七五五四

和洋雜貨食料品
ニュー・ウエストミンスター市 コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話 一一六一 自宅九〇九エキス

晩市バウエル街三四四
三山
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三一六四
ゴーア街二二四ゲレー
124 Gore Ave. (Rear) Vancouver, B. C.

前川運送
石炭販賣
電話シーモア二二四〇
先祖傳來名灸 男女諸病一切 並に按摩按腰及骨つぎ筋遊び 小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉

▲鮮魚▲青物
▲鳥牛肉
晩市バウエル街三三三
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア三七八二 住宅シー六二六七エル

按摩針灸術
電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政次郎
電話フェヤ四八三五アール

バウエル街二〇六
事務所 工場
大倉洗濯所
電話シーモア六七七〇
電話ランスダウン街一六〇〇
電話フェヤ一一

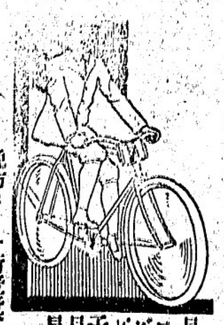
スター魚肉店
晩市バウエル街三五五
電話シーモア三五六六
精肉 鮮魚 野菜類
カマボコ並に漬物
鑵詰類一切
▲御來店現金御買ひ上げの方には割引取を受け上げの方に額十弗以上御拂參の方は其五分に相當する商品を差上げます
▲地方の方々品物は精選して安全に確實迅速に御送り致します
▲勉強致し中上ます

T. MAIKAWA
869 Powell St. Vancouver, B.C.
新荷着
關取印日本米
加州產一等米
（萬）醬油 一斗一升入 五升九合入
菊印白味噌 正 百斤入 同 五十斤入
江州澤庵
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹

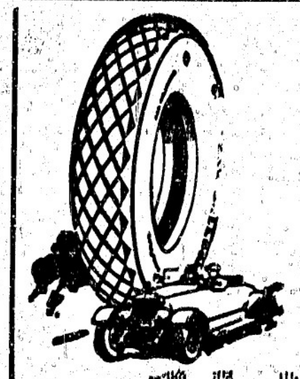
石炭 晩市ゴーア街一三〇
マキ
當山運送舍
電話シーモア三九貳貳夜間自宅ハイランド五三六エッキス常山、荒米

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館 ホテル ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

●鶴龜印白味噌 飛切特等 特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四三



月拂新古取替
コロンビヤ號 四十弗以上
ビーエスエー 五十五弗以上
ビヤース號 六十弗以上
子供用自轉車其他大勉強
月拂大賣出し直し一切
見本無代進呈
ターメー自轉車店
晩市メーン街壹壹貳
電話シー八五二〇



本年式最新形自轉車多數着荷
世界の高名グッドヤー
タイヤ 其他自働車附屬品一切大勉強で御用命に應じます
晩香坡市アレキサンダー街 ゴーア街角
邦人唯一のグッドヤー タイヤー特約代理店
日本オート
電話シー一四五八

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な
衣類一切
松宮潮野雜貨店
電話シーモア四一九一

晩市バウエル街三二九
電話シー六〇九七
運送社へ
バウエル街三〇〇 定田商店内

内外食料品一切
バウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三